

### DEL MOMENTO

## PARA RECTIFICAR Y ENTRE AMIGOS

En nuestro editorial de ayer advertíamos que la censura nos impedía publicar un artículo de "Ali Bey" en contestación a la carta del señor Alcalde. El artículo es el que sigue, autorizado por el general-Gobernador, a ruego del señor Ladreda, a quien estimamos la atención de interesarse cerca del señor Zuavilla para que nuestro ilustre colaborador dijera lo que verán los lectores:

He de estimar al señor Alcalde, que cuando lea mis escritos, tenga presentes mis convencimientos en orden a la libre crítica en materia de interés público. Yo, en el ejercicio de un cargo público, me sentiría deprimido, sin el concurso de la opinión ciudadana libremente manifestada. Mi temperamento es inadaptable al cómodo expediente de librar mis actos de la opinión ajena, prohibiendo a esta exteriorizarse. Prefiero ser tratado con injusticia, a vivir de un silencio coactivamente impuesto. Y si pudiendo hablar todos, no fuesen discutidos mis actos, creeríame desconsiderado por mis conciudadanos y no podría mi ánimo resistir la pesadumbre. Por esto, cuando soy yo quien ejerce el derecho de crítica, y, en términos apacibles, expongo razonadamente mi opinión, en negocio atañado al interés público, entiendo que colaboro en la acción de sus gestores, por contrarios que sean mis puntos de vista a los en que se hubiesen situado los rectores del interés común. Y tratándose de la causa de todos, la más estrecha amistad, ni aún el más apretado lazo de familiar parentesco, debe limitar el cumplimiento del deber ciudadano. El interés público está por encima de mí mismo. Si fuese negocio particular para ser tratado entre amigos, la amistad que yo profeso a quien actualmente ejerce el cargo de Alcalde, me impediría escribir lo que he escrito. Pero no tratándose de esto, sino de lo otro, perdóneme que le diga que no vienen muy a cuento las palabras de su escrito que son una invocación a la amistad. Del amigo tendrá siempre cuanto quiera, y está seguro de que le será dado con toda el alma; pero, de mí como ciudadano, en el cumplimiento de los deberes de tal, nadie podrá obtener más que lo que yo entienda que se puede dar justamente en relación con el interés público.

Toda la argumentación principal del señor Alcalde, gira alrededor del cumplimiento de la ley sobre el descanso dominical. Sé de la existencia de esta ley. Fué votada por las Cámaras legislativas en tiempos en que "el otro yo" todavía no había sido diputado en el senado. La razón de ser de esta ley, es evidente, pues el descanso, durante un día de la semana, es una verdadera necesidad, cuya satisfacción tiende a disminuir la fatiga que el trabajo causa, y a conservar el mayor tiempo posible, en plena actividad, las energías productoras del hombre, que una labor sin tregua debilitaría intensamente y agotaría antes de que alcanzase la edad en que naturalmente su vigor decae y desfallece. Y debe ser impuesto aquél descanso por el propio imperio de la ley, porque confiado su cumplimiento a la acción individual, no faltaría patrono sin escrúpulos, en quien, dominando más la codicia que el humanitario sentimiento, sin respeto a lo que a la justicia social se debe, prevaleciendo de la situación precaria, de la debilidad o de la indefensión de sus obreros, empleados o dependientes, les hiciese trabajar inconsideradamente todos los días de la semana. Pero cumplido, como evidentemente se cumple, este fin primordial de la ley, su aplicación a otras manifestaciones de la vida social, se detiene ante serios inconvenientes de realidad, sobre los cuales han de meditar

los gobernantes y las autoridades municipales y provinciales han de informar a los Gobiernos, en evitación de trastornos y de perjuicios indebidos.

Esta situación se ha producido en España, siempre que algún Gobierno intentó aplicar el principio general de la ley a todas las actividades de la vida económica del país, contrariando la organización natural de una localidad, impuesta por necesidades ineludibles. Y no solamente en España, sino en toda tierra de garbanos: Antes que aquí, habiase producido el mismo conflicto en Francia, y fué precisamente el actual presidente de aquella República, Mr. Doumergue, quien siendo ministro ponente en el asunto, hubo de reconocer que, a salvó el fin primordial de la ley—que es el que ya indiqué—, no era posible la aplicación absoluta del precepto legal y las excepciones se imponían. Y hubo de establecer muchedumbre de ellas. Esto aconteció en España. Y en las Cortes de 1907 a 1909, sino Ali Bey, a quien entonces nadie conocía, Nicanor de las Alas Pumaríño, que para el caso es lo mismo, gestionó y habló en pro del reconocimiento del mercado dominical en Oviedo, probando su condición de consuetudinario, como entonces reconoció el Instituto de Reformas Sociales, en reunión del pleno presidido por el inolvidable D. Gumersindo Azcárate, aconsejando al ministro de la Gobernación, por medio de un informe muy razonado, la concesión de lo que la capital asturiana, con justicia solicitaba. En aquella sazón, Alas Pumaríño hubo de llevar su gestión parlamentaria, hasta demostrar la justicia de determinadas excepciones derivadas de modalidades muy peculiares de la vida económica de Asturias, en su organización natural, que salta a la vista, aún de los extraños, con sólo considerar, que no puede ser la misma de un municipio castellano, en el que todos los vecinos viven agrupados en la capital, teniendo a la mano, en todo momento, cuanto necesiten, porque es en la capital donde se vende y se compra, mientras que, en Asturias, la mayor parte de sus habitantes viven diseminados por el campo, en los valles y en las montañas, lo cual crea relaciones económicas singulares, estableciendo una vida de relación típica, y una organización de vida económica que la necesidad creó, la costumbre arraigó y la tradición dió fuerza, que no podrá ser vencida por un precepto general, desconocedor de esta fuerte realidad que la vida misma, por su propia virtud, hubo de engendrar.

Según estos hechos, y a tenor de estos antecedentes, parecíame a mí que el Alcalde de Oviedo, y todos los Alcaldes de Asturias, a la vista de una orden más emanada de un Gobierno, en pro del cumplimiento a ciegas del principio general y absoluto de la ley, debieron procurar abrirle los ojos, para que viese lo que es Asturias y cuál es su caso singular. Y tengo por seguro que, defendida debidamente esta causa, el Gobierno se hubiese detenido, como se detuvieron todos los que le precedieron. Esto hubiera sido cumplir con el deber que a las autoridades locales incumbe; hubiera sido ir en el asunto con pies de plomo y no con pies ligeros, informando cumplidamente al Gobernador y al Directorio, para que ambos hiciesen cala y cata en el negocio, antes de producir perturbaciones y ocasionar perjuicios que no habían de ser reparados. Y procediendo así, no se podría aplicar a ninguno de estos Alcaldes de reciente hornada directoral, que primero mandaron descansar, esto es, cerrar, y después ordenaron abrir, esto es, trabajar, el refrán que dice: Los Alcaldes nuevos, son como los zapatos, que el primer día aprietan y los demás vienen anchos.

ALI BEY.

De amigo a amigo:

He pedido a Ali Bey, o si se quiere, me he pedido a mí mismo, un espacio

en las cuartillas, para que hable el amigo, después de cumplir su deber el ciudadano. A esto se debe que aquél haya puesto la contera a su trabajo, sin poner de manifiesto las claras muestras que existen en prueba de que se ha querido dar a este asunto apariencias del gran problema que el alcoholismo plantea, con el que no tiene ningún parentesco la ley que establece el descanso dominical; problema aquél de los más graves en razón a la dificultad de resolverlo, y a los daños que entraña, porque el alcohol, como dice el expresidente del Gobierno francés Mr. Herriot, en su notable libro "Créer" (Crear), es uno de los grandes generadores de la miseria, uno de los más importantes factores de las enfermedades, singularmente de la tuberculosis, y uno de los más activos y principales proveedores de la cárcel y del asilo. Tampoco ha podido Ali Bey referirse a las interesantes manifestaciones del Alcalde, al decir éste que el Gobernador le ha exigido sin excusa el cumplimiento de la orden directoral, mandando cumplir la ley ciegamente, lo cual constituiría una justificación por obediencia debida, de-

jando a un lado el fuero municipal y el derecho a renunciar el cargo. El Gobernador ha opuesto, que con él no se ha contado para nada y supo de la orden del cierre, cuando los periódicos se lo contaron. En esta discrepancia, aunque muy honda, no podía entrar Ali Bey y ha hecho bien en callar.

Todo eso queda sin discutir, porque necesitó la cuartilla última para decir al amigo Fernández Ladreda, que no me tengo por "culto", como él bondadosamente me llama, porque cuanto más estudio, más me convengo de lo poco que sé; que no me tengo por necio, pero en lo de ser "inteligente", estaré conforme según se concrete el alcance del vocablo, y que "justo y bueno", juro en el nombre de Dios que procuro serlo siempre. Y si yo fuese capaz de sentir envidia (que no lo he sido nunca), sería para envidiar las altas dotes que enaltecen a mi amigo muy querido y siempre admirado José María Fernández Ladreda.

De quien es muy servidor

Nicanor de las Alas Pumaríño.

### Tribunal de trabajo ferroviario

## Los vocales obreros visitan a Magaz

(POR TELÉFONO)

### DESACIERTO DE LA EMPRESA DEL NORTE

Madrid.—Los vocales obreros del Tribunal del trabajo ferroviario de la Compañía del Norte fueron recibidos esta mañana nuevamente por el presidente interino del Directorio. El marqués de Magaz, después de manifestarles el desacierto en que había incurrido la Empresa al designar como representantes suyos en el Tribunal a los jefes de estación en lugar de consejeros o elementos directores, les dijo que había dispuesto le visitaran los restantes vocales del mencionado organismo para hablar del asunto pendiente.

Además ofreció Magaz su intervención para que el funcionamiento del Tribunal se desarrollase dentro de la mayor normalidad y tenga la eficiencia que su creador se propuso.

### NOTA OFICIOSA

## Por la Exposición Ibero-Americana de Sevilla

Hoy son esperados en Oviedo los señores don Luis Rodríguez Caso, coronel de Artillería, y don Antonio Jaén, catedrático de Sevilla y elocuente orador, que componen el Comité de propaganda de la Exposición Ibero-Americana, de Sevilla.

Dichos señores, comisionados oficialmente, vienen a recabar la adhesión de Asturias, para el magno Certamen que se inaugurará en Sevilla en Abril de 1927, proponiéndose a tal efecto celebrar un acto público, al que servirá de marco un coliseo de esta capital, el próximo domingo.

En él expondrán ante las autoridades y el público asturiano la importancia de aquel proyecto.

La Comisión ha recorrido en este plan las capitales de Segovia, Pamplona, Logroño, Burgos, Vitoria, San Sebastián, Santander y Bilbao, encontrando en todas partes un gran entusiasmo por la idea.

El señor Rodríguez Caso ha nombrado en todas y en cada una de estas capitales un Comité local, formado por las autoridades, industriales, comerciantes y significados artistas, Comité que se relacionará con el de Sevilla para todo lo concerniente a la Exposición.

Desde luego podemos anticipar que el acto del domingo, será presidido por las autoridades, y en él se presentarán unas interesantes proyecciones de vistas de Sevilla, del emplazamiento y de los principales pabellones de la Exposición.

### ¡ATENCIÓN!

¿Quiere V. que le REGALEN un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?

Lea V. el anuncio que publica en séptima plana COMERCIAL IMPORTADORA).

La nueva Compañía de Teléfonos

## La instalación de los servicios en Madrid

(POR TELÉFONO)

### PROXIMA CONSTRUCCION DE UN GRAN EDIFICIO

Madrid.—Por una representación de la Compañía Nacional de Teléfonos se ha firmado la escritura de adquisición de un solar en la Avenida de Pi Margall, con vueltas a las calles de Valverde y Fuencarral.

En dicho solar se construirá un soberbio edificio de once pisos y en él se instalará la Central automática, capaz para cuarenta mil líneas, cuadros interurbanos y oficinas de la Empresa.

La Compañía anunciará en breve un concurso entre los arquitectos españoles para la adjudicación del proyecto.

Se quiere que las obras comiencen con la menor pérdida posible de tiempo.

### DE SOCIEDAD

## Se encuentra en esta capital

pasando unos días al lado de sus amigas las señoritas de Muñoz, hijas de nuestro amigo don Cándido, la bella y elegante señorita Concha Pereira, concejal del Ayuntamiento de Cangas de Tineo y directora del colegio de primera y segunda enseñanza de aquella villa.

—Veranea en Gijón, con su familia, la señora de nuestro apreciable amigo don Angel Cabal, oficial de la Sección Administrativa de Instrucción pública de la provincia

—Salieron para San Sebastián, los señores marqueses de Olivares.

—Para Madrid, salió el ingeniero don Matías Shaín.

—Tuvinos el gusto de saludar ayer en esta capital a nuestro distinguido amigo de Llanes don Francisco Mijares y a su señora.

—A su hermosa posesión de La Concepción (Llanes), llegó la señora marquesa de Argüelles con sus hijos.

### Acto de salvamento

(POR TELÉFONO)

Monforte.—Ayer marchaba una barca por el río Cabo con la señorita Luisa Díaz y un niño de 8 años llamado Manuel Pérez.

Al pasar bajo el puente que divide la ciudad la embarcación zozobró, cayendo al agua los ocupantes.

El niño de 18 años Manuel Sánchez se arrojó al agua y los extraños lo salvaron.

El numeroso público que presenció el hecho aplaudió el rasgo del muchacho.

Es éste el tercer salvamento que realiza el chico.

Las autoridades le propondrán para la concesión de la Cruz de Beneficencia.

### LA LABOR DEL DIRECTORIO

## SE PREPARA LA NUEVA LEY ELECTORAL

(POR TELÉFONO)  
LA "GACETA"

Este diario oficial publica entre otras las siguientes disposiciones:

Real orden aclarando el artículo 403 del Reglamento para la aplicación de la ley de Reclutamiento, en el sentido de que los funcionarios del Estado, la provincia o el Municipio que hubieran alcanzado sus puestos por concurso o por oposición y que se encuentren en posesión de sus destinos antes del mes de Junio del año correspondiente a su alistamiento, puedan disfrutar de los beneficios que la citada ley concede a los hijos de los funcionarios públicos en cuanto se refiere a la aplicación de la cuota.

Decreto-ley promulgando el Reglamento para la construcción de casas económicas con destino a la clase media.

### LA NUEVA LEY ELECTORAL

Madrid.—Se atribuye a la Dirección general de Administración local el propósito de redactar un decreto-ley electoral que esté más en consonancia que la actualmente vigente. Hasta ahora no se conocen los términos en que estará redactada la futura disposición electoral.

### Consejo del Directorio

A las 10,20 de la noche terminó el Consejo del Directorio.

El general Vallespina dijo a los periodistas: —Ha sido un Consejo de muchas gentes con el espíritu de los Estatutos provincial y municipal.

Calvo Sotelo lleva bastante adelantados los trabajos del proyecto que se propone terminar para el próximo mes de Octubre.

cosas, pues un solo día que estemos sin reunirnos hace acumularse la labor.

El subsecretario de Guerra trajo muchos expedientes.

El de Hacienda también trajo mucha labor, toda de trámite.

El de Estado, aunque no vino, envió muchas cosas, entre otras, una sobre la validez de los títulos académicos en España y sobre las condiciones para ejercer aquí la profesión de médico.

Se examinaron varias ponencias de los generales del Directorio.

Yo me voy mañana. Estaré diez días fuera de Madrid, en un pueblo de la Sierra.

Los Consejos seguirán siendo alternos, y mientras esté yo fuera les darán, en vez de referencias verbales, notas oficiosas.

### Firma regia

El Rey ha firmado los siguientes decretos:

De la Presidencia.—Creando la Junta de arbitrios de Ceuta en substitución del Ayuntamiento y segregando dicha plaza, en cuanto a la administración municipal se refiere, de la provincia de Cádiz.

Dictando normas para la provisión de plazas vacantes de profesores de adultos en las Escuelas nacionales.

Determinando la plantilla del personal auxiliar del Consejo de Estado y su dotación.

Resolviendo una competencia suscitada entre el delegado de Hacienda de Gerona y el juez de instrucción de La Bisbal.

Resolviendo en favor de la Administración la competencia entre el gobernador civil de Valladolid y el juez de primera instancia de Peñafiel.

Declarando mal suscitada y que no ha lugar a lo acordado en la competencia entre el gobernador civil de Vizcaya y la Audiencia provincial de Bilbao.

Resolviendo el recurso de queja promovido por la Sala de Gobierno de la Audiencia de Madrid contra resolución del Ministerio de Instrucción.

primera clase del cuerpo de Prisioneros.

De Guerra.—Concediendo la cruz de San Hermenegildo al divisionario don Francisco Gómez Jordana.

Concediendo la merced del hábito de caballero de la orden militar de Calatrava a don Juan Losada y González Villalar.

Idem a don Gonzalo Losada.

Idem a don Luis Sáinz de los Terreros.

Idem la misma merced de la orden militar de Alcántara, a don Gonzalo García de Blanes.

Idem a don Antonio Pacheco.

Idem de la de Montesa, a don Pedro César Lopez.

Idem a don Damián Orioz.

Idem de la de Santiago a don Antonio Casas.

Idem a don Antonio Sáiz de los Terreros.

Idem a don Fernando Albear Alburra.

De Hacienda.—Autorizando a la Dirección general de Aduanas para celebrar concurso público para adquirir marchamos de hilos metálicos.

De Fomento.—Disponiendo la forma en que ha de hacerse la amortización para llegar a las plantillas fijadas en Mayo último para los ingenieros y subalternos del cuerpo de Montes.

Jubilando al ayudante mayor de primera clase de Obras públicas don Celso Armencia.

Idem al interventor de las líneas del Estado y explotación de ferrocarriles, con la categoría de jefe de Administración de primera clase, a don Fernando Alhumada.

Desestimando el recurso de alzada interpuesto por don Cándido Fernández Jiménez y confirmando el decreto del gobernador civil de Ciudad Real declarando de necesidad pública la ocupación de un terreno del recurrente.

Aprobando el Reglamento de la Caja ferroviaria del Estado.

### LOS PERIODICOS

## Juicios y comentarios

(POR TELÉFONO)

### "EL SOL"

Madrid.—Publica hoy un artículo comentando la disposición relativa a la protección de las industrias navales en España.

Dice que la extensión de nuestras costas y las relaciones comerciales precisan de una marina más fuerte de la que hay en España.

Recuerda que la Asociación de capitanes y pilotos de la marina mercante se ha dirigido al Directorio, para que en vista de la situación, porque atraviesa a causa del número de barcos que están amarrados, se acuerde, como remedio o paliativo a tal malestar, destinar las vacantes que ocurran en los servicios de las Juntas de Obras de los puertos a los marinos en paro forzoso.

"El Sol" encuentra muy puesta en razón la petición y termina encareciendo la necesidad de intensificar todas las construcciones navales.

### La situación en el Perú

(POR TELÉFONO)

Madrid.—La Legación del Perú ha enviado una nota a los periódicos desmintiendo las noticias publicadas respecto a que habían abortado dos intentos revolucionarios.

Dice que allí existe completa tranquilidad.

### Regresan Besteiro y Saborit

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Procedentes de París, adonde han asistido a una reunión de socialistas franceses y españoles, han regresado a Madrid los señores Besteiro y Saborit.

# NOTICIAS TELEFONICAS

## FRANCIA Y ESPAÑA EN MARRUECOS

### Interesantes manifestaciones del general Sanjurjo

(POR TELEFONO)

#### Zona francesa

##### PARTE OFICIAL FRANCESA

Rabat.—El facilitado por el alto mando dice así:

El grupo móvil formado el domingo efectuó una vasta operación cuyo fin era limpiar de enemigos los puntos situados en las regiones Norte y Noroeste.

El enemigo atacó el macizo de Agjen en donde se había atrincherado fuertemente una vez que tomó la posición.

Una maniobra combinada de la artillería y los carros de asalto derrotó y rechazó por completo a los rebeldes que en franca huida tuvieron que abandonar la posición dispersándose y dejando en nuestro poder treinta cadáveres.

En la región Este, uno de nuestros grupos móviles ha abastecido las posiciones de Kalaa Sles y Muley Ali y regresó a su base después de sostener un fuerte combate con los rebeldes.

##### ABD-EL-KRIM TIENE AEROPLANOS

Fez.—Vuelve a hablarse de que Abd-el-Krim tiene aviones.

Se asegura que los ha recibido recientemente por vía marítima y que se han preparado terrenos para el aterrizaje en Xauen y Axdir.

El jefe de la aviación parece ser un alemán de la gran guerra; y se dice que los tipos de aviones destinados a los rebeldes son del de los alemanes de bombardeo.

##### LOS REFUERZOS DE FRANCIA

Rabat.—Al Este de Marruecos se está verificando un intenso movimiento de tropas francesas.

Uxda se halla convertida en un vasto campamento que se va descomgestionando hacia Tazza.

A Uxda llegan todos los refuer-

zos procedentes de Argelia y de esa población salen en autocamiones y por la línea de vía estrecha que los rebeldes quisieron cortar repetidas veces sin conseguirlo.

##### LOS AVIADORES AMERICANOS

Málaga.—Según noticias oficiales recibidas anoche, los aviadores americanos que se dirigen al frente francés de Marruecos no llegarán a Málaga hasta el próximo viernes.

#### Zona española

##### DECLARACIONES DE SANJURJO

Melilla.—El general Sanjurjo hizo manifestaciones a los periodistas.

Refiriéndose a los combates de días pasados, dijo que el mando está completamente enterado de todo lo que sucede, por lo cual adopta castigos firmes.

También expresó su confianza de que los rifenios no harán ataques de fondo.

Sobre el bloqueo manifestó que da excelentes resultados y que Abd-el-Krim hace correr la noticia de que va a concertar la paz con los franceses.

Respecto al combate del sábado dijo que el enemigo intentó cercar Tauriat Amarán y ayer intentó acercarse a Iken Lassen, pero el empuje de la jarka Varela y de los Regulares de Larache impidió el intento.

##### ABD-EL-KRIM RETRATADO CON ECHEVARRIETA

Bilbao.—El periódico "El Liberal" publica hoy una información de Marruecos con grabados en que aparece Echevarrieta, acompañado de Abd-el-Krim, el hermano de éste, el moro "Pajarito" y otras personas.

## PREPARATORIA MILITAR

ANUNCIADA LA ESPERADA CONVOCATORIA, CONFORME AL NUEVO PLAN, PARA INGRESO EN LAS ACADEMIAS MILITARES, LA

### ACADEMIA POLITECNICA ASTURIANA

INAUGURARA LA PREPARACION COMPLETA EL DIA 1.º DE SEPTIEMBRE A CARGO DE PROFESORES MILITARES ESPECIALIZADOS

Se facilitan informes en la Dirección:

MAGDALENA, 3.—OVIEDO—TELEFONO 4-54.

ESCUELA ESPECIAL DE RECLUTAS—COVADONGA

## La fiesta de los toros

(POR TELEFONO)

EN MADRID

Dos novillos de Bueno para Alfonso Reyes.

Primero.—Reyes clava cuatro rejones.

Remata al bicho Currillo después de una faena desconfiada, de varios pinchazos y media estocada.

Segundo.—Reyes rejonea bien y con valentía. El otro dobla.

Lidia ordinaria:

Seis novillos de Terrones.

Primero.—Lagarito se apreta en unas verónicas. (Ovación).

Los maestros son aplaudidos en quites.

Se foguea al novillo por culpa de los piqueros.

Lagarito hace una faena con la izquierda superior. Da varios pases de pecho buenos. (Ovación). Más faena ceñida. Un pinchazo magnífico y un volapié superior, descabellando. (Ovación y vuelta).

Segundo.—Félix Rodríguez hace una faena con la izquierda, aguantando, cerca y valiente. Un pinchazo superior. Otro. Dos medias estocadas, doblando el bicho.

Tercero.—Mérida lancea ceñido. (Ovación).

Brinda a Niño de la Palma.

Se ciñe en un pase cambiado. Sigue con ayudados y por alto. (Palmas). Un estocazo contrario, que es aplaudido, y descabella. (Ovación y vuelta).

Cuarto.—Lagarito hace una faena por bajo, dando una estocada entera. (Palmas).

Quinto.—Rodríguez da unas verónicas ceñidas.

Pone dos pares superiores. Hace una faena de cerca, por altos y de pecho. Da media estocada arriba y descabella al sexto golpe.

Sexto.—Mérida hace una faena de alifio. Dos pinchazos, media estocada y descabella.

EN VITORIA

Corrida de feria.

Seis toros de Paluz.

Primero.—Nacional da ocho verónicas con valentía. (Ovación).

Los tres matadores se lucen en quites.

Nacional clava dos pares de banderillas superiores. (Ovación).

Cierra el tercio banderillero Pintao, que es cogido y pasa a la enfermería con una cornada de diez centímetros en la parte interna del muslo derecho.

Nacional hace una faena valiente, con pases por alto, de pecho y molinetes. Despacha de una estocada hasta la bola. (Ovación, vuelta y petición de oreja).

Segundo.—Marquez veroniquea artísticamente. (Aplausos).

El toro es fogueado.

Marquez banderillea superiormente.

Brinda al embajador de Norte América.

Hace una faena valiente e inteligente. Da dos pinchazos y media estocada. Descabella a la primera. (Ovación y vuelta).

Tercero.—Litri veroniquea con valentía.

Nacional hace un quite estupendo a un piquero. (Ovación).

Litri pasa de muleta con valentía.

Da tres pinchazos y media estocada caída.

Cuarto.—Nacional instrumenta

## César López

JOYERÍA-RELOJERÍA

Artículos de fantasía  
Premios para sport

TALLER DE CONSTRUCCIÓN  
Y REPARACIÓN DE ALHAJAS

Universidad, 6.-Tel. 7

OVIEDO

ocho verónicas ceñidas. En una de ellas sale empitonado sin consecuencias.

Litri sale lanzado al hacer un quite y resulta ileso.

Nacional brinda desde el centro de la plaza.

La faena es artística y de valiente.

Un pinchazo entrando bien y una estocada a volapié. (Ovación).

Quinto.—Marquez veroniquea con estilo.

Coge las banderillas y coloca tres pares superiores. (Ovación).

Hace una faena por naturales y deja una estocada buena. (Ovación).

Sexto.—Litri muletea de frente y valiente.

Despacha de una estocada caída.

## MUEBLES

LA CASA QUE VENDE MAS  
BARATO EN ASTURIAS

C. FRIGOLA

Plaza de Progreso, 4

FRENTE AL CUARTEL DE INGENIEROS. OVIEDO

## El segundo Congreso Catequístico nacional

(POR TELEFONO)

Madrid.—El obispo de Madrid-Alcalá ha dirigido una exhortación al clero parroquial de la diócesis con motivo de la proximidad del segundo Congreso Catequístico nacional que, con aprobación de la Santa Sede, se celebrará en Granada.

Después de anunciar que ha sido nombrada la Junta diocesana encargada de la organización de lo referente al Congreso, se dirige el prelado a todos los párrocos y sacerdotes seculares y regulares, a los directores y cooperadores de la obra catequística y a los maestros y padres de familia para que contribuyan con su esfuerzo al mayor éxito del Congreso.

## Asamblea de médicos

(POR TELEFONO)

Valencia.—Esta mañana se ha celebrado la tercera sesión de la Asamblea de los Colegios médicos de Levante.

Mañana asistirán al descubrimiento de la lápida con el nombre de Avenida de Ramón y Cajal.

Terminada la ceremonia, se celebrará en el domicilio social del Colegio la sesión de clausura.

## Mensaje a Francos Rodríguez

(POR TELEFONO)

Madrid.—Con motivo de haber sido elegido presidente perpetuo de la Asociación de la Prensa madrileña el exministro Sr. Francos Rodríguez, éste ha recibido el siguiente cablegrama del diario de Buenos Aires "La Razón":

"Felicítote en mi nombre y en el de todos los compañeros por la merecidísima distinción que acaba de acordar la Asamblea de esa querida y simpática Asociación. El director de "La Razón", Sojo."

## MUEBLES

de médula, junco y mimbre

Gran surtido a precios de

fábrica

## CASA TUERO

Cimadevilla, 19.—Oviedo

## MONTES

ESPECIALIDADES "CHILPRUNE" PARA BEBÉS

CIMADEVILLA, 34

## "Royalty"

RESTAURANT—PASTELERIA

Menús variados todos los días

Precios moderados.

Tartiere, 24. (antes San Francisco)

OVIEDO

## Consejo de guerra sumarísimo en Barcelona

### Divergencias en el seno de la Diputación

(POR TELEFONO)

#### EL PROCESO CONTRA EL EXCARABINERO

Se acentúa la impresión de que hasta que regrese el capitán general de su excursión por el valle de Arán, no se celebrará el Consejo de guerra contra el excarabinerero Romero.

#### DADO DE ALTA

Los médicos reconocieron esta mañana en el Hospital militar al excarabinerero Romero, al que dieron de alta, dictaminando que estaba en condiciones para comparecer ante el Consejo de guerra sumarísimo que habrá de juzgarle como autor de la muerte del capitán don Valentín Alonso.

El Consejo se celebrará en la Sala de juntas del Hospital.

#### COMISION DE HIGIENE DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

El gobernador ha manifestado a los periodistas que tenía noticias oficiales de que pasado mañana llegará de Tarragona la comisión de higiene de la Sociedad de Naciones para estudiar el paludismo en Prat de Llobregat.

## DE SANTANDER

(POR TELEFONO)

#### PASEANDO POR LA POBLACION

Santander.—Esta mañana la Reina doña Victoria, acompañada del infante don Jaime, pasearon por las calles de la población.

Al llegar a la Plaza de Dato, entre el grupo que aplaudía a la Soberana se hallaba el sabio esteleólogo P. Carballo, al cual se dirigió el infante, saludándole.

También la Reina hizo lo mismo, preguntándole qué excursiones había para este verano.

El P. Carballo manifestó a doña Victoria que días pasados había estado en Palacio para ofrecerse a acompañar a los Soberanos en las visitas a las cuevas montañosas que guardan recuerdos prehistóricos.

La Reina continuó su conversación con el P. Carballo, y en la semana próxima visitarán la cueva de Ramales.

#### RECATEANDO

El Rey estuvo por la mañana regateando por la bahía a bordo de uno de sus balandros.

Después regresó a Palacio, recibiendo varias audiencias, entre ellas la del procurador de Madrid don Santos Gandarilla, que veranea en Renedo de Piélagos y fué a dar las gracias al Soberano por el pésame que le envió con motivo del fallecimiento de su hijo, muerto en África a raíz de haber salido de la Academia de Infantería.

#### PARTIDO DE POLO

Esta tarde se jugó en el campo de la Magdalena un partido de polo entre los equipos morado y blanco. Formaban el primero el Rey y los marqueses de Villabragima, de los Arcos y de las Nieves; y el segundo el marqués de Viana, M. Torr y los condes de la Maza y de Salinas.

Ganaron los blancos por nueve tantos a tres. Se disputaban cuatro sorbrillas.

En una melee que se produjo al final de la partida, el conde de la Maza dió un fuerte golpe a la pelota que fué a dar en la cara al marqués de Villabragima, produciéndole una fuerte hemorragia nasal.

En el mismo campo fué asistido por el médico de Palacio Sr. Alvarez.

#### NOVIOS QUE INTENTAN FUGARSE

Hoy ha sido la comida del día, el intento de rapto registrado esta mañana en el Sardinero.

A las diez, se presentó en un automóvil frente al Hotel del Sardinero el joven millonario Diego Torres Be-

Llegarán a las ocho de la mañana.

Ocuparán un dirigible y volarán sobre la zona de paludismo.

Luego vendrán a Barcelona, donde visitarán algunos monumentos y almorzarán en el Tibidabo.

#### UN ACCIDENTE

Un bote ocupado por Giner Belanga fué abordado en el puerto por un pailebot.

El bote zozobró y Giner cayó al agua.

Pudo ser extraído, e ingresó en el Hospital en grave estado.

#### DISCREPANCIAS DE LOS DIPUTADOS PROVINCIALES

Desde hace días circula el rumor de haber surgido diferencias entre los elementos que forman la Diputación.

A ellas obedecen las constantes visitas del presidente al capitán general y al gobernador.

Hoy se asegura que ha dimisionado el presidente de la Diputación.

Parece que obedece a disparidad de criterio con otros diputados acerca de la liquidación de las deudas de la Mancomunidad.

cerca, de 22 años y natural de Ponce (Puerto Rico).

Instantes después salía del Hotel y rápidamente penetraba en el automóvil la bellísima señorita María Luisa Rivero, de 20 años de nacionalidad argentina y que desde hace unos días se encuentra veraneando en Santander en compañía de sus dos hermanos, uno de los cuales es su tío.

Va dentro del coche la joven, el automóvil salió velozmente y en aquel momento se asomó a uno de los balcones del Gran Hotel la institutriz de María Luisa demandando auxilio y gritando: ¡Que se lleven! ¡Que se lleven!

El guardia municipal de servicio montó en una camioneta de vigi-ros y salió en persecución de los fugitivos.

En la avenida de la Reina Victoria se detuvo el auto de los fugados para preguntar Torres a un transeun- te en donde se hallaba la iglesia más cercana.

En aquellos momentos llegó el guardia que detuvo a la pareja conduciéndola a la Comisaría de policía.

En este centro el puertorriqueño manifestó que la señorita era novia de la cual se hallaba perfectamente enamorado; y como le dejaban casarse con ella habiéndose salido de mutuo acuerdo para casarse en la primera iglesia que se encontraran.

La señorita Rivero confirmó estas aseveraciones.

El joven millonario fué conducido a la cárcel, en donde se encuentra a disposición del juez de instrucción, y la bella María Luisa fué entregada a sus hermanos.

## Las fiestas colombianas

(POR TELEFONO)

Huelva.—En el Círculo Mercantil se ha celebrado un banquete en honor de las autoridades que han asistido a las fiestas colombianas.

Ocuparon la presidencia el capitán general del Apostadero, las autoridades y una representación del Comité de la Exposición Ibero-Americana de Sevilla.

Se pronunciaron discursos y se dieron vivas.

## Llegan las banderas

(POR TELEFONO)

Madrid.—En el expreso de Andalucía llegaron esta mañana a Madrid las banderas de los batallones de cazadores de Madrid número 2 y 3.

## CASA DEL RIO

OVIEDO MUEBLES

Vean los escaparates de esta casa y el interior de la exposición siempre con modelos nuevos.

## Retales

HOY JUEVES

HACEN SU VENTA

ALMACENES

BLANCO y NEGRO

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA

(CIMA EXTRA)

del Excmo. Sr. D. José Cima

García (Oviedo)

# DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

## PLAZA DE TOROS DE GIJÓN

### GRAN FESTIVAL TAURINO

PARA EL PRÓXIMO DOMINGO DIA 9 DE AGOSTO DE 1925

Se lidiarán tres novillos de acreditada ganadería por la «CUADRILLA JUVENIL MADRILEÑA» de

**Pepito Fernández y Antonio García (Maravillas)**

y el valiente aficionado gijonés **PEPE LUIS DIAZ**

A continuación: **DESENCAJONAMIENTO** de los toros de **MURUBE, PABLO ROMERO**, de Sevilla y de **D. ALPI PEREZ T. SANCHON**.

A las cuatro de la tarde.

#### IMPRESIONES

#### Paseos por la ciudad AL SEÑOR ALCALDE CON TODO RESPETO

Hace unos días, a primeros del actual mes, cuatro agentes de la recaudación de arbitrios por especies gravadas, eran dados de baja en su cargo.

Fueron nombrados por la Alcaldía; fielmente—creemos nosotros—han cumplido su cometido durante varios años, y, ahora, sin explicación alguna, sin un oficio siquiera que signifique orden superior, se les dice de palabra, que no pueden seguir prestando servicio.

Los cuatro cesantes, hombres ya de avanzada edad, quedan en situación de penuria, intrigados a cual más, no acertando a saber si los años son su mayor desdicha—desdicha son desde luego—ni si la ley que obliga al retiro puede alcanzarlos.

Y es natural que deseen saber lo que les espera en la vejez: si un apoyo, aún siendo pequeño, o un completo desamparo.

Ya decimos que quedan sin pan o poco menos; poco menos, de momento, que más tarde...

Es preciso que esto se aclare, señor alcalde.

\*\*\*

A serenos, guardias de consumos y otros dependientes y obreros del Municipio, todos de pequeña categoría, se les ha aumentado el sueldo recientemente.

Las subsistencias no bajan, más tienden al alza en mercados, almacenes, establecimientos de comestibles al por menor, etc.; por eso entendemos que a los que disfrutan de pequeños sueldos debe ayudárseles con un aumento prudencial.

Pero las subsistencias suben para todos, no concibiéndose que el Municipio se fije tan solo en determinados servidores suyos, mientras no se aumenta ni un solo céntimo en su raquítico salario a los peones camineros municipales, a los pobres mangueros que tan exactamente cumplen a diario su penoso cometido y acaso a otros obreros, necesitados todos.

La bandera que hoy tremolan nuestros municipios es—así se pregunta a todos vientos—de equidad y justicia; lema ideal, ansia general. Y, siendo así, solo a error lamentable puede atribuirse eso que parece preterición y que acaso no lo sea, porque creemos no pueda preterirse a quienes exactamente cumplen los deberes de su cargo.

Equidad y justicia pedimos para esos olvidados.

\*\*\*

¡Abajo los consumos!—gritaron uno y otro día, año tras año, los elementos avanzados.

¡Abajo los consumos!—gritamos muchos más. Ellos eran odiosos, y, por serlo, cualquier predicación contra lo que odio significa, exacerbaba de continuo los ánimos.

Los monárquicos de hace tiempo intentaron arrebatar del enemigo esa poderosa arma que contra la Monarquía se esgrimía, y dijeron al pueblo que los consumos desaparecerían. Un Decreto-ley los declaró suprimidos, pero, al mismo tiempo, concedíase a los Municipios autorización para crear impuestos, autorización que, ni cortos ni perzozos, han utilizado.

Para recaudar, se precisó de fie-

**El Doctor Carlón Hurtado**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Trasladó su consulta de la calle de la Magdalena a la de Uría, 22.

latos, y he ahí que, gravada hoy una especie, otra mañana y otra otro día, los consumos siguen aunque con la denominación de arbitrios.

Resultan ahora los arbitrios tan antipáticos o más que los antiguos consumos, con la particularidad de que algunos gravámenes son más onerosos.

Vamos a citar un caso, entre muchos. Las aves de corral que se presentan en los mercados de Oviedo, pagan por arbitrio 0,50 pesetas pieza. Si el arbitrio se cobrara al que vendía, pudiera aún considerarse como algo equitativo, pero no sucede así, según práctica, dándose el caso de que una misma ave pague dos, tres, cuatro veces el impuesto: lo que no puede ser equitativo ni nos parece legal. Al vendedor que vuelva a su casa con la mercancía, debe devolversele el importe del gravamen sobre la misma, pues ya va bien gravado con el tiempo perdido en la plaza y el pago del sitio que en ésta haya ocupado.

¿Qué ello daría lugar a complicaciones?

Toda nueva implantación las tiene en principio, pero luego se va perfeccionando el procedimiento y todo se lleva perfectamente. Si no se vuelve sobre el absurdo acuerdo, no pasará mucho tiempo sin que se toquen las consecuencias en el mercado de Oviedo.

Los criadores de aves de corral preferirán nutrirse con tan sabrosa carne a regalar el dinero uno y otro día.

#### Crónicas Judiciales

##### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Cangas de Tineo.—Contra Joaquín Rodríguez, por hurto; abogados, señores González (don Ramón) y Loredo; procuradores, señores Izquierdo y Arango.

Cangas de Tineo.—Contra Joaquín Rodríguez, por corta y sustracción de maderas; abogados, señores Riera y Loredo; procuradores, señores Izquierdo y Arango.

#### Sección Bursátil

##### Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Pesetas	Pesetas
Interior, 4 por 100.....	70,35	60,50
Exterior, 4 por 100.....	84,30	84,30
Atzble., 4 por 100.....	87,50	—
Id. 5 por 100, ant.º.....	96,00	96,00
Id. Id. 1917.....	95,75	95,70
O del T., 5 por 100, 6 w.....	102,75	103,00
Id. Id., a dos años.....	102,10	102,00
Id. Id., a tres meses.....	102,50	102,50
Id. Id., a dos años, nvas.....	101,85	102,00
C. H. E., 4 por 100.....	91,90	91,00
Id. 5 por 100.....	100,25	100,50
Id. 6 por 100.....	107,90	107,90
Banco de España.....	572,00	572,00
Id. Hipotecario.....	—	—
Id. Hipo. Americano.....	155,00	—
Id. Español Crédito.....	—	—
Id. Español Río Plata.....	51,00	—
Arrendataria de Tabacos.....	225,50	229,00
Unión Eñña. Explosivos.....	418,00	422,00
Azucareras, preferentes.....	112,50	—
Id. ordinarias.....	45,75	—
Duro-Felguera.....	45,00	45,00
M.-Z.-A.....	354,50	353,00
Norte de España.....	389,00	—
Mtptno. Alfonso XIII.....	127,00	128,00
CAMBIOS		
Francos.....	32,90	32,60
Libras esterlinas.....	33,59	23,63
Francos suizos.....	134,45	—
Id. belgas.....	31,90	31,37
Marcos.....	—	—
Dólares.....	6,91	6,92

#### Lo del cierre de las tabernas

#### Unas palabras del alcalde

El señor Ladreda nos envía la siguiente nota:

Tratándose de persona de tanto prestigio y por mí tan querida y respetada como "Alí Bey" y de diario en que tengo tantos y tan buenos amigos como LA VOZ que solicitan comentar decisiones que el alcalde tomó en el ejercicio de su cargo, sentiría muchísimo se les ponga obstáculo alguno, porque es mi deseo se den facilidades a cuantos quieran combatirme.

Por ello supliqué hoy al señor gobernador civil autorice la publicación del artículo de "Alí Bey" detenido por la censura y espero confiado que la autoridad gubernativa, tan bondadosa siempre, accederá a mi ruego, expresándole por ello mi gratitud.

Dadas a conocer públicamente las razones que he tenido para proceder como procedí en la aplicación de la ley del descanso dominical a determinados establecimientos, creo yo que de modo bien claro, explícito y terminante, no me es ya permitido continuar la discusión con nadie, porque con ello, con insistir sobre lo mismo uno y otro día padecerían los prestigios de la autoridad que yo deseo siempre colocar en primer término.

Ruego, pues, a "Alí Bey" y a todos aquellos que la bondad del señor gobernador permita seguir hablando, no tomen a descortésia ni desconsideración mi voluntario silencio ya que hago punto final aún antes de leerlos.

Naturalmente que por mi temperamento, mi profesión y el cargo que ocupo, no tengo límite en mi adhesión, mi respeto y mi unión a las autoridades superiores; hijo precisamente de ello es la firmeza y decisión con que sostengo hoy aquello mismo que he sostenido el primer día, porque quiero ser respetuoso con la ley y entiendo doy con ello el mayor ejemplo de obediencia y disciplina.

No se moleste, pues, ni "Alí Bey" ni nadie, en convencerme de otra forma que señalándome el precepto legal que se opone a lo que yo dispuse y si en el caso actual influyó sobre mí la injusticia de un régimen de excepción para determinados industriales, que ello no sirva de precedente para lo sucesivo; mi norma de conducta en este puesto, que ni desé ni deseo, ha de ser vigilar el exacto cumplimiento de la ley, robusteciendo el principio de autoridad y no abandonando la línea recta, merezca ello aplausos o censuras, consígalo con el convencimiento o desplegando la máxima energía, que todo ello tiene escasa importancia para quien va a los cargos a cumplir su deber, cifrando en el acierto todas sus esperanzas y no buscando nunca conservarlas.

Y no he de decir ya ni una palabra más.

#### Droguería

en villa importante de Asturias, se vende.—Informará: José Rodríguez, Rosal, 27.—Oviedo.

## GARAGE OVIEDO

(S. C. L.)  
Taller mecánico para reparaciones de automóviles  
ECONOMIA - ESMERO - PRONTITUD  
Independencia, 36 OVIEDO

#### El gobernador en Gijón

(POR TELÉFONO)  
(DE NUESTRO CORRESPONSAL)  
EL CONFLICTO DE TELEFONOS

Acompañado de su ayudante comandante Pazos, esta tarde realizó la semanal visita a la villa gijonesa el general gobernador señor Zuvi-llaga.

En su despacho del Ayuntamiento recibió la visita del presidente del Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras don Felipe Menéndez y del secretario don Rumualdo Alvargonzález y Lanquín, del capitán de la guardia civil y jefe de esta comandancia don Lisardo Doval, del censor civil y de otras personas. Habló luego con los periodistas, y refiriéndose al conflicto de la empresa de Teléfonos urbanos, dijo que había conferenciado con algunos consejeros de la referida Sociedad, buscando con empeño la solución del conflicto.

Lamentó que la Sociedad Luz y Fuerza haya acordado retirar los obreros que trabajaban en las instalaciones de la Feria de Muestras, pues esta organización es algo que todos los asturianos deben apoyar con entusiasmo por los beneficios que reporta a la provincia en general, siendo deber de todos contribuir a que la exposición tenga un éxito clamoroso. Considera equivocada la involucración del conflicto entre la Sociedad Luz y Fuerza y la Compañía de Teléfonos urbanos con la Feria de Muestras, ya que ésta no persigue ningún beneficio particular.

Espera que se impondrá la cordura.

Refiriéndose luego a la escala obligatoria en el Musel, expresó la satisfacción que por ello sentía, ya que en ello había también trabajado con entusiasmo por entender era de gran interés para la villa.

El Directorio, terminó diciendo, tiene empeño en ir desarrollando todos aquellos proyectos de mejoras que tanto significan para la villa gijonesa.

Preguntóle luego un periodista si era cierto el rumor de que si en las primeras elecciones que el Directorio convocara presentaría su candidatura por uno de los distritos de Asturias.

No, no, replicó el general, de ningún modo. Yo no pienso en eso, pues para ejercer tal cargo se necesitan en primer lugar condiciones para desempeñarlo y después dinero, una posición desahogada para representarlo dignamente.

#### Muerto por un carro

(POR TELÉFONO)  
Huelva.—En la carretera de Ovilal un carro del Matadero atropelló a Rafael Mojarro, pasándole las ruedas por el pecho.  
Quedó muerto en el acto.

#### GOBIERNO CIVIL

##### EL CIERRE DE LAS TABERNAS

El señor gobernador ha dicho ayer que había recibido una carta del alcalde de Oviedo, pidiéndole autorizase por una sola vez a LA VOZ DE ASTURIAS, la publicación de un artículo que en contestación a su carta estaba para publicarse cuando vino la censura cortando la campaña.

No tengo—dijo el señor gobernador—ningún inconveniente en acceder a este ruego por una sola vez.

##### NO DIMITIO EL ALCALDE DE AVILES

Después el señor Zuvi-llaga nos dijo que no era cierto, como dijo un periódico local, que el alcalde de Avilés hubiese presentado la dimisión de su cargo.

La visita que hizo a Avilés anteayer, ha sido, como se ha dicho, para resolver el incidente entre el alcalde y un concejal, habiendo fracasado en sus propósitos.

La sesión se hizo en privado y se trató de ver si se retiraba o no

#### NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA

## Volverá la actividad guerrera de los rifeños

(POR TELÉFONO)  
LOS EMISARIOS DE ABD-EL-KRIM

Tánger.—Uno de los dos emisarios de Abd-el-Krim, a quienes se ha dado comunicación en Tetuán de las condiciones de paz franco-españolas, es próximo pariente del titulado ministro de Estado del ca-becilla rifeño.

Esos emisarios, después de enterarse de las condiciones de paz, sobre las cuales guardan absoluto secreto, las han transmitido a Axdir, de donde no ha llegado todavía ninguna contestación.

##### REUNION DE CAIDES

Tánger.—Se sabe que en una reunión de caides de Axdir, Anyera

y Yebala, se acordó reconocer la autoridad de Abd-el-Krim y reanudar la actividad guerrera.

##### EL GENERAL NAULIN

Rabat.—El general Naulin ha llegado a esta capital para conferenciar con el mariscal Liautey acerca del giro que ha tomado la situación.

##### LAS NEGOCIACIONES HISPANO-ALEMANAS

Berlín.—En los centros autorizados se reconoce que las negociaciones económicas con España han llegado a un punto crítico; pero niegan que la salida de los delegados que se encontraban en Madrid significa una ruptura.

##### GRANDES CONCIERTOS TARDE Y NOCHE POR EL NOTABLE CUARTETO

ARRIBAS

## VIDA TEATRAL

### GRAN COMPANIA "SKECTCHS"

Según anunciamos oportunamente, ayer debutó en el Jovellanos la gran compañía de variedades y espectáculos modernos de los Teatros madrileños Maravillas y Romea.

Tanto en la función de la tarde como en la de la noche el lleno fue grande y el éxito de los debutantes completo. Hubo risas y aplausos a contento y el público salió encantado de las dos horas pasadas en la atopada "bombonera" de la calle de Jovellanos.

Las saladísimas excentricidades del popular Ramper, tan celebrado siempre del público ovetense, y la mareante y graciosa charla de Luis Esteso, hicieron las delicias del respetable, que no escatimó las ovaciones.

Unos cuadros de ambiente a base de la imponderable gentileza de unas bellas tiples, fueron los números atractivos de la velada. Las encantadoras muchachas realizaron una hermosa labor derrochando arte y finura.

Destacó poderosamente la atrayente Cecilia Deza, que por su dulce voz, gran gusto y sentida expresión con que supo decir sus canciones se hizo pronto con las simpatías del espectador. Se la escuchó con singular atención y agrado.

En resumen: un bonito espectáculo, unos no menos bonitos llenos y un feliz estreno para los artistas de la Gran Compañía de "Skectchs".

\*\*\*  
Y ahora dos líneas.

Después de los llenos de que más arriba damos cuenta, ¿no cree la Empresa en la posibilidad de organizar con buenos resultados económicos una ininterrumpida serie de espectáculos de esta o parecida índole durante lo restante de la temporada veraniega?

¿Vamos a seguir condenados a la exclusiva del cine?

Que en Oviedo hay gente dispuesta a acudir y llenar los Teatros está demostrado. Falta ahora que los llamados a hacerlo pongan un poco de voluntad y abandonen viejas y ya injustificadas costumbres.

El público se lo premiará con creces.

## SECCIÓN RELIGIOSA

### SANTORAL

Día 6, jueves.—La configuración del Señor. Santos Sixto II, papa y mártir; Esteban, abad y doscientos monjes mártires; Hormisdas, papa; Justo y Pastor, hermanos mártires, y Digna, mártir.

### VISÍTESE EN GIJÓN EL

#### Nuevo Hotel Restaurant "SALOMÉ"

Su nuevo dueño PEDRO AGUIRRE ha mejorado notablemente el servicio de Restaurant y ofrece diariamente menús inmejorables. Amplias y confortables habitaciones.—Cuartos de baño Precios moderados

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA  
**"Tornillera de Ventanielles"**  
OVIEDO  
Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre  
Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo  
Capital: 10.000.000 de pesetas  
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia  
**Caja de Ahorros**  
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFUESTO



TARIFA DE ESQUELAS

TAMAÑOS	1.ª plana		2.ª plana		3.ª plana		4.ª plana		5.ª plana		6.ª plana		7.ª plana		8.ª plana	
	Pesetas	Pesetas														
Plana entera....	1000	600	500	300	250	150	200	600								
Media id.....	500	300	250	150	125	60	100	300								
Cuarto id.....	250	150	125	75	65	40	50	150								
Tres columnas..	125	75	65	40	35	20	25	75								
Dos id.....	85	50	45	25	20	10	15	50								
Una id.....	45	25	20	15	10	5	10	25								

El 10 por 100 de descuento a los suscriptores y familias en primer grado

TARIFA DE ANUNCIOS

	Ptas.	Línea cuerpo 9
Primera plana .....	2,00	
Segunda > .....	0,60	
Tercera > .....	0,60	
Cuarta > .....	0,40	
Quinta > .....	0,30	
Sexta > .....	0,20	
Séptima > .....	0,30	
Octava > .....	0,50	

Reclamos y comunicadas a 1,00 línea. Anuncios en sitio de plana elegido por el anunciante, el 50 por 100 sobr: tarifa.—Descuentos, según el número de inserciones y de líneas.—Contratos por años, sumamente económicos.

Siempre que se trate de una publicidad importante consúltese con esta Administración

blajeros de este término municipal han llegado a un arreglo en el conflicto de las carnes, aunque con la subida de los precios de éstas; pero es lo cierto que el pueblo no podía seguir sometido a las pruebas de una escasez tan perjudicial para el vecindario.

Ahora, que las autoridades no dejen de obligar a cada uno a cumplir con su deber para que nadie salga injustamente perjudicado en su salud e intereses, y así nadie tendrá derecho a quejarse.

**BORES**  
Nos parece bueno recordar a los señores benefactores del pueblo de Bores que su Escuela ha sido creada provisionalmente por el Gobierno, pero que si en el término de dos meses no se dota del local y material reglamentario a esa Escuela, caducará la concesión.

Nos sugiere esta advertencia lo ocurrido al vecino pueblo de Trescares, el cual perdió mucho tiempo por algo así.

**SALUDOS**  
Con el fin de visitar a sus parientes don José Sordo Mijares y a su bondadosa señora doña Carmen Magdaleno, estuvieron en esta villa don Horacio Echevarrieta y su distinguida señora, acompañados del barón de Sacro.

También nosotros hemos tenido el gusto de saludar aquí al digno director de LA VOZ DE ASTURIAS don Antonio J. Oñeiva, a su excelente esposa; a la bella señorita Julia Muñoz Toca y a nuestro buen amigo don Alejandro Fernández, activo redactor de este diario ovetense, quien se reintegró a Oviedo después de dejar aquí a su señora madre política doña Teresa García, viuda de Sordo, y a su monísimo heredero Alejandro.

Corresponsal

GACETILLAS

CHEQUES AL PAGO

Libramientos para hoy: Don Gerardo Mallada, don Magín Fernández, doña Trinidad García, don Joaquín Álvarez González, don Luis Ayesta, don José R. Carrizo, don Joaquín A. González, don Rafael A. Borbolla, don Daniel A. Fervienza y Sociedad "Electra del Viesgo".

ESPECTACULOS

Teatro Jovellanos.—Gran compañía "Sketchs", variedades y espectáculos modernos de los teatros Maravillas y Romea de Madrid; el más extraordinario y atractivo espectáculo que recorre España.

Hoy, jueves, gran día de moda, a las siete menos cuarto y a las diez y media, sinfonía por la orquesta que dirige el maestro E. Cases; éxito de la gentil bailarina Luisita Quirós; presentación del aplaudido artista Lepe en su divertido número de malabarismo; estreno del Sketchs "Blanco, rosa y violeta"; suceso extraordinario, el popular excéntrico Ramper en su gracioso trabajo; estreno del cuplé de conjunto "Las toreras", por la señorita Vázquez y cuatro señoritas más.

Estreno del Sketchs "Gitanas del Sacro monte", por las señoritas Vázquez, Adrián, Cánovas, Quirós, Martínez (C.) y todas las demás señoritas de la compañía y los señores Ramper, Esteso y Lepe; inmenso éxito de la joven estrella de la canción Celia Deza; estreno del Sketchs "Mimi (Modas)" por las señoritas Deza, Adrián y todas las bailarinas y segundas tiples y los señores Esteso, Lepe y Ramper.

**Nadie salga de Asturias sin visitar San Esteban y comer en "El Brillante"**

VENTA DE UN CAFE

Se cede en traspaso el "Café Moderno", de San Esteban de Pravia. Para informes en el mismo.

NUOVA PLAZA DE MEDICO

La Sociedad Benéfica y de Auxilios Mutuos de la parroquia de Nacero (Luarca) anuncia la provisión en concurso, de una plaza de médico, de nueva creación, retribuida anualmente con SEIS MIL PESETAS, por la asistencia a doscientos setenta y siete asociados y sus familias.

Los detalles y referencias circunstanciales pueden obtenerse en la Secretaría de aquella Sociedad o en la del Colegio Oficial de Médicos de la provincia, Plazuela de Riego, 4, Oviedo.

Los concursantes dirigirán las correspondientes solicitudes documentadas, al presidente de la Sociedad en Canero (Luarca) hasta el día TREINTA Y UNO del corriente mes de Agosto.

BANCO ASTURIANO DE INDUSTRIA Y COMERCIO

El Consejo de Administración de este Banco ha acordado el pago, por cuenta de las Utilidades del ejercicio en curso, de un dividendo de activo de "veinte pesetas" por acción, libre de impuestos, que podrá hacerse efectivo, a partir del día 10 del corriente, contra entrega del cupón número 46 de las acciones, en las Oficinas de este Banco, en Oviedo; en las de las Sucursales y Agencias de Avilés, Llanes, Infesto, Moreda, Turón, San Esteban; y en Bilbao, en los Bancos de Bilbao, Comercio, Vizcaya y Urquijo Vascongado. Oviedo, 4 de Agosto de 1925.—El Director Gerente, Armando de las Alas Pumarín.

SANOLAN

La mejor pasta dentífrica

Colonias escolares Universitarias

AVISO

Las niñas de las Escuelas nacionales de Oviedo, en relación obra en poder de las señoras maestras, se servirán concurrir el día 7 de los corrientes a la Universidad, a las cuatro de la tarde, con el fin de comunicarse las instrucciones necesarias para el viaje que han de realizar el lunes próximo en el tren de las 8-15.

Las del concejo de Langreo que han de formar parte de la misma colonia, deberán presentarse también el día 10 en la estación de la Felguera a la salida del primer tren de la mañana, y las procedentes de León vendrán en el tren correo el mismo día, provistas unas y otras del equipo de costumbre.

A todas acompañará desde el punto de partida una maestra auxiliar de la colonia.

Se hace saber a las familias de las niñas designadas como suplentes, que éstas no pueden ser admitidas sin previo aviso que se les comunicará el día 11, en caso de vacante de la escuela a que pertenecen.

Los niños de Oviedo y Langreo, regresarán de Salinas el día 9 en el primer tren, debiendo esperar a cada uno de aquellos en las estaciones de dicha capital y en la Felguera, respectivamente, alguno de sus familiares.

Reparación de la Catedral

SUSCRIPCION abierta para recoger donativos que permitan realizar las obras de reparación que la Catedral necesita con urgencia.

Suma anterior, 91.912,90 pesetas. Señores de Menéndez de Luarca (don Luis) 5.000 pesetas; un católico pobre, 0,20; uno de Montura, 0,40; uno de Pumarín, 0,20; Segundo, 0,20; Cipriano, 0,10; Cuesta, 0,10; uno del taller de Montaje, 0,20; don Armando Miranda, 0,10; «El Pajarín», 0,10; «El Niño de Córdoba» 10; Angel Zurdo, 0,10.

Suma total, 96.914,70 pesetas. Aclaración.—En la lista publicada el día 2 del actual, aparece un donativo de doña Concepción y doña Filomena Valdés, de 5 pesetas, que donaron 25, y otro de doña Elisa García, de 25, que donó 15.

Se admiten donativos en los Bancos y sus Sucursales, en las Sacristías de las parroquias y en las oficinas del Palacio Episcopal, secretaría de cámara y Habilitación del Clero.

Alumnos distinguidos

Del Seminario Conciliar

Obtuvieron en los exámenes celebrados últimamente en el Seminario Conciliar la honrosa calificación de Sobresaliente: don Manuel Lorenzo García, en Latín, primer curso y Religión; don José María Alfredo González y González, don Mariano Sergio Suárez, don Juan Ramón Suárez Fernández, don Gerardo Ruipérez Núñez y don José Manuel Riera Prida, en Latín, primero, Geografía general y Religión, y don José Gregorio Julián Ortega, en Religión.

Don Adolfo Suárez Rodríguez, don Germán Rodríguez González, don José Ramón Muñoz Gon-

LA POSITIVA

Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol complitido y Yeso  
**EDUARDO G. ARIZAGA**  
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cemento Portland marca «Zurrua» (el más seguro resistente a los choques hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca «ECHEVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fraguados, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cemento Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, balanos de barro, eskyola, ladrillos refractarios, cerámicas, baldosas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.  
Depósito de teja curva, pasilla y ladrillo macizo y hueco  
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Ramón de las Alas Pumarín

Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca

SANTA BARBARA

Idem de balata y de goma (tejidas y lisas). Matafueros

BIOSCA

Representación de la S. A. RESINERA RUTH, de Santander (pinturas y barnices). Objetos de escritorio

WINDOLITE

(Substituto del cristal)

ATALAZOS para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.

SOLDADURA DE PLATA para sierras de cinta

Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14

OVIEDO

Papeles para empapelar

Nacionales y extranjeros.—Grandes existencias.—Precios muy baratos. Se acaba de recibir un gran surtido de preciosos dibujos.—Si le interesa solicite muestras, que le remitiremos seguidamente por correo.—JUSTO DEL CASTRO.—San Bernardo 93.—GIJÓN.

Academia Ojanguren

OVIEDO

Internos-Medio pensionistas-Externos

Fundada en 1905

PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general.

El firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana.-GIJON

Teléfono 65 Dirección (1.ª planta) y 1.ª planta

PLACIDO MARTINEZ

Consignatario de buques

Agente de Aduanas

Seguros.—Fletamentos

Despacho de mercancías

SAN ESTEBAN DE PRAVIA

Ecós del Magisterio

Sección Administrativa

Se elevó a la Dirección de la Deuda el expediente de doña Irene Fernández pidiendo pensión de viudedad, como viuda de don Joaquín Candanedo.

Se interesan datos referentes a su situación profesional, de acuerdo con la Real orden de 16 de Junio de 1925, a los maestros que siguen:

Don Pablo Miaja y doña Matilde Tilve, de Oviedo; don Casimiro Argüelles, de San Pedro; don Agustín Herrero, de Oviedo; don Francisco Mijares, de Vidiago; doña Soledad Mieres, de Llanes; doña Lorenza Pérez del Peso, de Ribadesella; doña Marciana Arango, de Avilés; doña Asunción Pardo, de Gijón; doña Rosario Menéndez, de Mieres; doña Julia Aguirre, de Luarca; doña Rafaela Pérez, de Gijón; doña Eulalia Álvarez, de La Felguera; don José Fernández Lasa, de Mieres; don Manuel García Liaño, de Cangas de Onís; don Valeriano Díaz, de Ribadesella; don Severo Valdés, de Gijón; doña Emilia Álvarez, doña María Méndez, doña Maximina Alonso y don Anacleto Moreno, de Oviedo; don Rafael Menéndez, de Anarás, y don Bernardo Machín, de Trubia.

A la Dirección General se remite informada favorablemente la instancia del maestro don Simón Ibañez.

A la maestra de Lineras se le devuelve desestimada instancia reclamando contra provisión de destino.

A la Sección Administrativa de Lugo se remite para informe el expediente de permuta incoado por don Florentino Martínez y otro.

Al Alcalde de Soto del Barco se le traslada la Real orden de 10 de Julio concediendo la excedencia ilimitada a doña Porfiria Alvarez, maestra de la Corrada.

A don Cirilo Muñoz Sobrino se le comunica su nombramiento por

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

URIA, 50.—OVIEDO.

SE VENDE

un chasis en buen uso a prueba para camioneta, consumo en 100 kilómetros 12 litros.—Se vende una casa en sitio céntrico con dos pisos, bohardilla y bajo, para la ven Guillermo Rivas, calle Argüelles, 5, Oviedo.

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20.

Bainica y Botones

Se hacen a máquina a servir en el día.  
Antonina Alvarez, Vega, 19, 1.º

En Villaviciosa

se vende una finca, colindante con la carretera a Infesto, compuesta de: Casa (con bajo propio para establecimiento, principal y boardilla), dos cuartos, panera, lagar para fabricación de sidra, huerta y prado con una extensión de 2 Ha. y 73 a.

Informarán en Oviedo: Doctor Casal, 7, 1.º.—En Villaviciosa: D. Jenaro Castañón.

Traspaso

En sitio céntrico de Oviedo se traspasa una casa de huéspedes, con todo el mobiliario y establecimiento en el bajo.

Para entenderse en las condiciones, con don Ramón Rodríguez, Plaza de los Vizcaínos, número 9, principal, Oviedo.

Gran ocasión

Se venden dos máquinas de escribir: una de viaje «Remington» y otra «Yost», seminuevas.

Para verlas: Arzobispo Guisasaola, 7, tienda.

ORGANILLO

Se vende uno seminuevo con fajn, carro y c. ballera.  
Informes: Higiéno Díaz, Concepción, 54.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenistas de Cereales, Viveres Coloniales y molinería

Dirección Telefónica y Telefónica SANTAMARINA Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

DURAN Y G. DEL VALLE

INGENIEROS DE CAMINOS

Salto de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etcétera, etc.

PROYECTOS.—PRESUPUESTOS.—CONSULTAS Oficinas: Campomanes, 3—Oviedo RIBADESELLA (10 a 13).

Las mejores impresos se hacen en los Talleres La Voz de Asturias pnes sus máquinas y materiales son de lo más moderno Tle. 15-34.

Concierto todos los días de doce y media a tres de la tarde y diez noche a una, por la orquesta del Casino Especialidad en ginebra compuesta.

Café Campoamor

Bálsamo Vegetal Yoli

ENERGICO CICATRIZANTE

En especial para úlceras y toda clase de heridas, quemaduras, rozaduras del calzado, grietas, etc.

Preparado por el farmacéutico D. EMILIO CASTAÑON

PLAZA MAYOR, 6, OVIEDO.—TELEFONO 1-62

Frasco grande, 2,50—Idem pequeño, 1,50

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

Teresa Suárez

MODAS

Vestidos, abrigos de señora y niña

Se necesitan aprendizas URIA, 6, pral.—Telf. 12-75

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON

Capital 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo

Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de banca, bolsa y cambio, para venta de valores. Conterés en moneda nacional y extranjera. Cuentas de depósito y descuento de cheques con garantía personal, de fondos públicos, valores industriales, y billetes de Banco extranjeros, Domercancías y conocimientos de embarque. Giros. Cartas de crédito. Or. giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libros de gaste de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual SUCURSAL EN CANDAS

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA  
**FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN**

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llanteras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.  
 Para la correspondencia y los pedidos dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
 Correo: Apartado, 21.—CALLE DE LAS VEGAS—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

**LOS SORDOS OYEN**  
 La sordera vencida por la electricidad

El Aparato ACUSTICO ALEMÁN (DEUSTCHE-AKUSTIK-APARAT) es el UNICO del mundo que por su científica construcción permite percibir EN EL ACTO los sonidos más débiles, consiguiendo CON SU USO educar el oído del paciente, aminorando su sordera con el ejercicio del órgano auditivo atrofiado y debilitado por falta de funcionamiento.  
 El Director del INSTITUTO MODERNO, UNICO Representante General de las Casas Constructoras Alemanas, ACABA DE REGRESAR de Alemania, con NUEVOS MODELOS de aparatos «Gran Potencia» para SORDOS, CONFESION, CONFERENCIAS, y la ULTIMA CREACION alemana definitiva PARA LARGAS DISTANCIAS, con los cuales efectuará ENSAYOS EXTRAORDINARIOS en OVIEDO, solo el día 7 del actual en el HOTEL PARIS, de diez a una y de tres a siete tarde.—Fotos gratis. EL ACUSTICO ALEMÁN, es uno de los inventos más grandes de este siglo. CASA EN MADRID, INSTITUTO MODERNO, Plaza Príncipe Alfonso, 11.

En OVIEDO día 7 actual, HOTEL PARIS

**Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez**

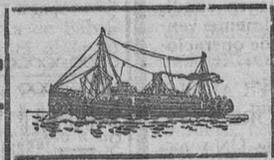
PRIMERA EN LA PROVINCIA  
 Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

**Gran carroza fúnebre automóvil**

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40



**Compagnie Generale Transatlantique**

**Línea de Cuba y Méjico**

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ  
 Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes  
 Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

**“ESPAGNE”**

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.  
 Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana Ptas. 539,75  
 Veracruz 582,75  
 Billetes de ida y vuelta con descuento.  
 Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
 Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Estigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
 Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su con signatario en GIJÓN.

**A. PAQUET**

Muelle, 2, 4 y 6. — Teléfono: 666 — Telegramas: PAQUET.

**Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA**

VAPORES: «Pepeña», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 ídem.—«Antonio de Sotrustegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
 AGENTES DE LAS SOCIEDADES  
 «Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoja», Santa Bárbara, «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco-Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD».  
 Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.  
 Casa principal, AVILÉS.  
 Telegramas y direcciones: CASOCOBOS—AVILÉS.

La correspondencia al Director de esta

**Fábrica “La Amistad”**

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
 TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

TRATAMIENTO CIENTÍFICO Y REGIONAL DE  
**LA HERNIA**

por el método C. A. BOER

El nuevo método del señor C. A. BOER, el reputado especialista herniario de París, es el único que procura, sin molestia ninguna, aun haciendo los más pesados trabajos, un alivio inmediato, la reducción absoluta y la desaparición definitiva de las hernias por antiguas, rebeldes y voluminosas que sean.

No hay hernia que resista a la acción de los incomparables aparatos C. A. BOER, cuyas cualidades curativas son altamente reconocidas.

Médicos eminentes los usan y los propagan porque los creen imprescindibles para todos los herniados que desean evitar las funestas consecuencias de un abandono prolongado.

Agradecemos los resultados obtenidos, número de enfermos enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

Julio, 14, 1925.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Respetable Sr.: Sabrá Ud. que sólo hace cuatro meses que le fueron aplicados a mi hijo los aparatos C. A. BOER y ya se encuentra completamente curado de la hernia que padecía. No he dejado de trabajar un sólo día y los aparatos nunca me han molestado. Disponga como guste de esta carta y de s. s. Fermín Crespo, BARRIO BUSTO (Alava).

Manuel Nate, Calle Navas de Tolosa, 22, LAREDO (Santander).

17 Julio, 1925.

Sr. D. C. A. BOER, Barcelona.

Muy respetable Sr. mfo: Con cinco meses que hace me fueron aplicados los aparatos C. A. BOER y siguiendo su propio método ya me encuentro curado de la hernia que padecía. No he dejado de trabajar un sólo día y los aparatos nunca me han molestado. Disponga como guste de esta carta y de s. s. Fermín Crespo, BARRIO BUSTO (Alava).

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al Sr. C. A. BOER en Pravia: jueves 6, Hotel Victoria, OVIEDO: viernes 7 Agosto, Hotel Inglés.

Arriadas: sábado 8, Fonda Quezada.

Cangas de Onis: el 9, Fonda Manuel García.

Infesto: lunes 10 Agosto, Fonda Hijos de Pérez.

Colunga: martes 11, Fonda La Ovetense.

Ribadesella: miércoles 12, Hotel Universo.

OVIEDO: jueves 13 de Agosto, Hotel Inglés.

Cab. Maquinta: viernes 14 de Agosto, Fonda Valerio.

Mieres: sábado 15 de Agosto, Hotel Amparo.

Llaviana: domingo 16 de Agosto, Fonda Dolores.

Sama de Langreo: lunes 17 de Agosto, Hotel Gabino.

Pola de Lena: martes 18 de Agosto, Fonda La Palma.

C. A. BOER, ortopédico, Pelayo, 60, (Plaza de Cataluña, BARCELONA).

LA MARGARITA EN  
**LOECHES**  
  
**LOECHES**  
 AGUA NATURAL  
 PURGANTE DEPURATIVA  
 SALES NATURALES  
 LAXANTES-ANTISEPTICAS  
 BALNEARIO  
 PIEL-HIGADO-APARATO DIGESTIVO  
 Y ESPECIALES DE LA MUJER

VINOTE  
**PEPTONA**  
 ORTEGA  
  
 Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, fiebre y raquitismo. Pídsalo en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

**Fábrica de Harinas**

casí nueva, con maquinaria moderna, funcionando, molutra 300 kilos trigo hora, situada estación Villadangos, ferrocarril Norte, próxima a León SE VENDE barata con facilidades pago.

Dirigirse a «El Material Industrial» Apartado 194.—Bilbao.

**Advertencia a los suscriptores**

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.

**La Hernia GRANDIOSO INVENTO BRINSSON**

LA HERNIA (quebradura) no se cura radicalmente en ninguna parte del mundo. Asegurar la CURACION, en los adultos, demuestra desconocer por completo el origen y proceso de la HERNIA. Sólo la ignorancia puede atreverse a asegurar la CURACION.

EL INSTITUTO MODERNO de MADRID, PLAZA DE SANTA ANA, núm. 11, principal, garantiza la contención de la HERNIA MAS VOLUMINOSA con el GRAN INVENTO BRINSSON, última palabra de la Ciencia, y lo somete al examen de toda la clase médica. El sistema BRINSSON, permite todos los trabajos sin molestia, EVITA los peligros de la extrangulación, es invisible y el más científico. LOS NIÑOS SE CURAN RADICALMENTE.

**FAJA BRINSSON**

Modelo exclusivo para vientres voluminosos, operados y delicados. Recomendada para el estómago, riñón, hígado, matriz, etc. Se adapta como un guante, reduce el vientre más rebelde. El especialista del INSTITUTO estará en OVIEDO, solo el día 7 del actual en el Hotel París, de 10 a 1 y de 3 a 6 de la tarde. El Instituto Moderno es el único en España, para el tratamiento de la HERNIA y VIENTRE.

**Casa DUBOSC ÓPTICO**

Sección especial de Óptica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrometros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo  
**TALLER DE REPARACIONES**  
 Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas  
 SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Tel 5-40 OVIEDO

LEA USTED **La Voz de Asturias**



COMPAÑIAS FRANCESAS  
**C.º Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis**

**VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS**

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los días siguientes:

23 de Agosto «NASSILIA»  
 26 de Julio «LUTETIA»

Precio del billete en tercera clase, pesetas 607,95.

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los días siguientes:

25 de Julio «MALTE»

**RENTOS**

En el departamento de alquileres, comedores y salón de conversación, pesetas 696,95.

En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.

En 3.ª corriente, 517,95.

**SALIDAS DE LA CORUÑA**

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

24 de Julio «MALTE»

**SALIDAS DE VILLAGARCIA**

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

11 de Julio «FORMOSE»

Precio del billete en 3.ª clase, pesetas 547,95.

NOTA.—Niños menores de 10 años, más De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España.

**ANTONIO CONDE, HIJOS**

CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14.—VIGO

VIGO.—Luis Taboada, 4. LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29.—40

Para informes sobre pasajes de cámara

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**Compagnie Generale Transatlantique**  
 Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores

3 de Agosto «ROUSSILLON»  
 14 de » «CHICAGO»  
 31 de » «LA BOURDONNAIS»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.

Id. de 3.ª clase, ptas. 542,95, más ocho dólares de impuesto americano.

**Línea de Cuba y Houston**

Vigo 11 de Agosto

«NIAGARO»

Precio de 3.ª clase, Habana Ptas. 549,50

Id. de 3.ª preferencia 843,55

Id. de cámara 1.313,15

Precio de 3.ª clase Houston Ptas. 592,75

Id. de 3.ª preferencia 886,80

Id. de cámara 1.398,15

(más 8 dólares de impuesto americano).

Para Nueva York y Houston únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Cónsules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

**Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo**

**Antonio Conde, Hijos** Apartado núm. 14 VIGO

Para informes sobre pasajes de cámara

**Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo**

**VICHY CATALAN**

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rala de las Flores 18, entresuelo, Barcelona

**PHOENIX**  
 ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: **AZCOITIA Y BOTAS**

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

# ¡ATENCIÓN!

¿Quiere V. que le regalen un aparato de telefonía sin hilos, con el cual pueda V. oír en alta voz todas las emisoras europeas?

## COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

REGALARÁ a uno de sus clientes, el mes de Septiembre próximo, un aparato P. B-3 con tres lámparas, alta voz, auriculares, acumulador de 40 Amp., batería de alta, pila supletoria y 100 m. de cable de antena.

Pida V. detalles a

## COMERCIAL IMPORTADORA

J. Tartiere, 2 (Palacio del Banco Asturiano), Oviedo

# VIDA MUNICIPAL

PARA LA SESION DE HOY

Orden del día

Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.

Distribución de fondos para atender a las obligaciones del presente mes.

Balace de las operaciones de contabilidad verificadas durante el mes de Julio próximo pasado.

Informe del Negociado de Quintas en el recurso interpuesto por los mozos Rodolfo Grossi y Pedro Piñero Velasco, para ante el excelentísimo señor subsecretario de la Gobernación.

Instancia de don Emilio Lopez Merediz, para elevar dos pisos a la casa número 50 de la calle de Azcárraga.

Idem de don José Longoria, para construir un cobertizo en el patio de la casa número 18 de la calle de Uria.

Idem de don Pedro Canal, para construir un cobertizo en terrenos de su propiedad, sitios en Foncalada.

Idem de don Joaquín Junquera, para convertir en puerta una ventana de la planta baja de la casa número 2 de la carretera de Santo Domingo.

Idem de don Rafael Llerandi, para mejorar las condiciones higiénicas del piso bajo de la casa número 15 de la calle de Guillermo Estrada.

Idem de don Manuel Rodríguez, para demoler un corredor de la casa número 38 de la Travesía de Fozandeli y ejecutar obras de pintura y limpieza.

Idem de don Ceferino Ibarguren, para instalar un retrete en el solar propiedad del señor Builla, sito en la calle de Campomanes, número 24.

Actas de recepción de la bomba y automóvil de incendios y camión basculante.

Liquidación de las obras de pintura ejecutadas en el cementerio del Salvador.

Idem parcial del colector de Santullano.

Instancia de don Ramón Alonso Martínez, solicitando permiso para reforma de huecos en la fachada de su casa, sito en Cerdeño.

Idem de don José Collada, para elevar un piso y bohardilla a su casa número 52, sito en La Argañosa.

Idem de don Gumersindo Alva-

rez, para reformar la construcción de una casa, sito en La Argañosa.

Idem de doña Emilia Lobato, para convertir un balcón dos puertas de una casa de su propiedad, sito en el kilómetro 7 de la carretera de Oviedo a Barco de Soto.

Idem de la misma, para construir un acceso de hormigón a la casa citada anteriormente.

Idem de don Armando Montes, para habilitar un bajo y un sótano en la casa de su propiedad, sito en San Lázaro.

Idem de don José Villanueva, para reconstruir un muro en la casa que habita en Cerdeño.

Idem de varios vecinos de Collo, solicitando se dé nombre de Avenida de José Cima, al trayecto comprendido desde la casa de S. Fernández a la iglesia parroquial.

Liquidación de piedra suministrada a carreteras municipales. Cuentas.

### COMISION DE FESTEJOS

Ayer se reunió en el Ayuntamiento la Comisión de Festejos, ultimando el programa.

Hoy será sometido a la aprobación de la Permanente y si ésta lo aprueba, mañana daremos cuenta detallada.

### LOS PUESTOS DE BEBIDAS EN LAS ROMERIAS

El alcalde advierte que prohíbe en absoluto el establecimiento de puestos de bebidas en las romerías, no siendo los que los establezcan taberneros con establecimiento abierto, y por tanto, con personalidad para responder de las faltas que cometan por la calidad o naturaleza de las bebidas que expendan.

Advierte también que solamente hasta las tres de la tarde los domingos, tolera el despacho de vinos y bebidas alcohólicas, a partir de esa hora, bajo ningún concepto se permitirá que ningún establecimiento público despache otras que cervezas, sidra y refrescos. Y aquellos que falten a la orden se les impondrá severo correctivo, llegando a clausurarles el establecimiento.

Rige por tanto para todo el concejo y los alcaldes de barrio lo harán cumplir con todo rigor.

En las casas de comidas, solamente a la hora de la cena, y con ésta podrá despacharse vino.

Se nombrará un servicio especial de vigilancia la tarde del domingo para hacer cumplir esta disposición sin tolerancia alguna.

Espero que los industriales se harán cargo de que se les trata con bastante benevolencia y no me darán motivo a imponer castigo alguno, que yo seré el primero en lamentar.

### LOS ESCAPES LIBRES

También advierte a la guardia municipal que no tenga tolerancia alguna en los escapes libres de camiones y automóviles en general y los que circulen por Oviedo en tal forma a partir del lunes próximo, a parte el imponerles la máxima penalidad, serán retirados del servicio, sean de quien sean y con protestas o sin ellas. Se avisa a tiempo.

Agradecemos sinceramente esta orden, que viene como consecuencia de nuestro artículo de ayer sobre los escapes libres, y confiamos en su energía para que de una vez se acaben esos abusos.

### ORGANIZACION EN SECRETARIA

El nuevo secretario señor Genáin ha ordenado que se lleve un fichero para las instancias que ingresen en el Ayuntamiento, por el cual se podrá apreciar el curso rápido o lento que lleven las instancias, y al mismo tiempo facilitará el que el público se entere inmediatamente de los acuerdos que sobre ellas recaigan.

### EL RELOJ, A LA ENFERMERIA

El reloj colocado en el pasillo del Ayuntamiento y de cuya nueva introducción de reforma hemos dado cuenta, ha sido enviado a un competente relojero para que lo limpie y le ponga en condiciones de funcionar, a fin de que marche de acuerdo con el reloj de la torre, para evitar reclamaciones que muy fácilmente pudieran sobrevenir.

¡Muy bien, señor alcalde!

### Por los mercados

- Artículos de la «Pescadería Cantábrica»
- Merluza de Gijón, sin hueso, 7 pesetas kilo
  - Cola de un kilo, 6,75.
  - Idem de medio kilo, 3,25.
  - Cuarto de kilo, 1,50.
  - Bonito fresquísimo, 2,75.
  - Besugo del pincho, 2.
  - Pescadilla, 1,50, 2 y 2,50.
  - Id. grande de uno a dos kilos, 3.
  - Salmón de Sella, 10.
  - Idem por piezas, 8,50.
  - Chicharrillos finos, 0,50.
  - Lenguados, 1,50, 1,75 y 2.
  - Congrio, 2,25 y 2,50.
  - Langostas vivas, 6.
  - Cabezas de merluza, 0,30, 0,40 y 0,50.
  - Sardinillas, 1,25 y 1,50 docena.
- Desde la una de la tarde en adelante se vende leche pura a 0,40 céntimos litro.

## Sección deportiva

### NUEVA DIRECTIVA DEL REAL SPORTING

Según se nos comunica en atento B. L. M., en junta general celebrada por el Real Sporting de Gijón el día 19 del pasado mes, la junta directiva quedó constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Ismael F. Herrero; vicepresidente primero, don Enrique Guisasaola; vicepresidente segundo, don José María Rodríguez; secretario, don Antonio Iglesias; visecretario, don Manuel Piñilla; tesorero, don Pedro S. Coto; contador, don Fructuoso Ovies; vocales, don Vicente Huici, don Arturo Prieto, don Máximo Junquera, don Mauro Castillo, don Andrés Avelino Blanco, don Luis Adaro, don Santiago Urias y don Maximino Rodríguez; vocal nato, capitán del primer equipo.

### LA DIRECTIVA DEL REAL STADIUM

En el número de ayer de «El Carbayón», leemos lo siguiente respecto a la primera reunión de la nueva junta directiva del Real Stadium:

«Ayer celebró su primera reunión la nueva junta directiva del Real Stadium Ovetense, bajo la presidencia de don José Builla, cambiándose impresiones acerca de la orientación a seguir para el mayor auge del deporte balompédico.

Se trató, entre otros asuntos, del calendario deportivo, exponiéndose laudables iniciativas que, de realizarse, nos permitirán presenciar sensacionales encuentros, y se habló también de los propósitos que animan a la nueva junta, integrada por elementos entusiastas, para llegar a la satisfacción de un anhelo de la afición futbolística, deseo que está en la mente de todos.

Nada hemos de decir por ahora del alcance de las impresiones cambiadas y de los proyectos sobre el particular, a los cuales deseamos el mejor éxito, así como a la gestión en general de la nueva junta directiva del Real Stadium, que está animada, como decimos, de los mayores entusiasmos.»

Hasta ahí llega la información que casi podemos decir oficiosa, ya que el director del aludido diario forma parte de la junta que ha de regir los destinos de la sociedad del equipo campeón en la entrante temporada.

Por nuestra parte y a título de información hemos de añadir, que informadores a nuestro parecer fidedignos, nos aseguran que dos de los más significados elementos que por la general habían sido elegi-

## TELEFONIA SIN HILOS

### CONSORCIO ASTURIANO DE RADIO-OYENTES

Por denegación inesperada del más alto mirador de la ciudad para amarrar de antena de la ESTACION EMISORA que RADIO IBERICAS A. e IBERICA DE TELECOMUNICACION S. A. tienen ya construida y destinada a Oviedo, sufre un retraso inevitable de pocos días, su inauguración, para aprovechar el tiempo, el CONSORCIO ASTURIANO DE RADIO-OYENTES, a toda persona que en él se inscriba en el presente mes de Agosto, regala un aparato receptor de una lámpara. Entrega inmediata del regalo: CUOTA MENSUAL CINCO PESETAS.—BENEFICIOS: Conservación del receptor; reposición gratuita de lámparas, pilas secas; carga gratuita de baterías; cambio de unos aparatos por otros; accesorios a precios de fábrica.

Exposición, inscripción, venta y entrega de regalos: CASA TUERO CIMADEVILLA, 19.—OVIEDO

Talleres: BRAÑANOVA Hnos.—Dueñas, 13

dos para formar parte de la directiva, han hecho presente la firme decisión de no aceptar el nombramiento.

Y en tal sentido redactaron una carta que en la noche de anteaer debía obrar ya en poder del presidente del Real Stadium.

### EL FRUELA EN GRADO

En el campo de la Troncada se celebró el pasado domingo un encuentro interesante entre los equipos Fruela F. C. de Oviedo y el Grado F. C.

El partido fué una brillante victoria del Fruela que marcó cuatro tantos por dos sus contrarios.

Arbitró el encuentro el presidente del Grado, señor Barredo, que no supo disimular su entusiasmo por los suyos.

### ENTRENAMIENTO

Con objeto de jugar un partido de entrenamiento con el Club Deportivo, se ruega a los jugadores del Olimpia Tino, Poderoso, Calichi, Cubano, Fernando, Colás, Antón, Collantes, Matías, Leto y Pepe estén a las cinco y media en punto en el campo de Teatinos.

### EN TRUBIA

El Juvenicia derrota por 4 á 0 al Racing de Sama de Grado, reforzado por jugadores del campeón de Asturias.

El domingo nos trasladamos al inmediato pueblillo de San Andrés con objeto de presenciar el partido del concurso de la copa regalo del Español de Trubia, entre los equipos ya mencionados.

A la hora anunciada, el árbitro llama a los jugadores de los equipos contendientes y éstos se alinean en la forma siguiente:

Juvenicia F. C. Trubieco.—Federico, Arsenio, Mario, Teyo, Julín, Cachero, San Martín, Jenaro, Cabañón, Solá y Aller.

Racing de Sama de Grado.—Arenas (Sporting de Santo Domingo) Avelino (Español de Trubia) Carcobado (Real Stadium Ovetense) Aquilino, Benjamín, Fernández, Suárez, Quilojas (Real Stadium Ovetense) Servando (Real Stadium Ovetense) y Ceferino.

Fué un partido bueno, en el que el Juvenicia jugó como los grandes «ases» del futbol, y en el que tuvo toda la tarde a su contrario metido en un puño, pues la línea delantera jugó en pases cortos y combinados, que entusiasmaron a la concurrencia, perforando por cuatro veces la portería de sus contrarios.

La línea de medios cortó todo el juego de la línea de adelantes contraria y la defensa casi no intervino para nada, pues el portero estu-

vo como figura decorativa, por no ser necesaria su intervención para nada.

Cmo el Racing de Sama de Grado presentó un equipo reforzado merece párrafo aparte, y solo nos toca decir que Arenas estuvo bastante bien, ahora que las tontaditas que hace con el balón con el Juvenicia no se pueden hacer, pues ya sabe que le costaron caras. Esas se dejan para otro equipo que no sepa lo que es futbol, pues él sabe ya que de dos veces que lleva jugado contra ellos en menos de un mes le han metido «siete» goles.

La defensa bien, sobresaliendo Corcobado; pero por más que hizo no pudo contener el fantástico juego que desarrolló el Juvenicia.

Quilojas y Servando, les vimos en el campo, pero jugar no jugaron nada absolutamente, pues la línea de medios del Juvenicia les tuvo toda la tarde a raya, y no les dejó moverse. Los demás del equipo, como si no existiesen.

### Villar

### NUEVA JUNTA DIRECTIVA DEL RACING C. MIERENSE

De nuevo y ante la dimisión presentada por la antigua directiva del Racing, ha quedado renovada ésta en la última junta celebrada el día 3 del corriente y componiéndola los señores siguientes:

Presidente, don Manuel Fernández; vicepresidente, don José Alvarez Canga; secretario, don Luis Alvarez Casal; vicesecretario, don Pedro Martínez; vocales, don Bienvenido Iglesias, don Crispulo García, don Octavio de la Fuente, don Joaquín Antuña, don Felipe Martín, don Wenceslao Morilla y don Gerardo A.

En lo sucesivo los destinos del Racing ya sabemos por quienes habrán de ser regidos.

No nos atrevemos, mejor dicho no queremos hacer ningún comentario acerca del futuro porvenir de nuestro equipo. Aunque forman la directiva personas para nosotros muy respetables y con garantías de hacer algo por este deporte que aquí bien lo precisa, es este un tejer y destejer de una madeja cada vez más enredada que claro está, es muy fácil aventurar, pero muy difícil predecir, ¡ocurren a veces tantas sorpresas...!

Solo esperamos mucho entusiasmo para laborar por equipo tan querido. Sois todos acérrimos ranguistas que más de una vez habeis roto lanzas en su favor, ahora es el momento llegado de que afición lo mucho que valeis en vuestros cargos respectivos. A trabajar pues.

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Gálvez y Hermano

CAPITAL: 50 MILLONES DE PESETAS

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuentos de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

Cajas de alquiler — Caja de ahorros

### Doctor Miranda

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES

Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso

Maria Cristina, de Madrid

Consulta: de 10 a 1 y de 5 a 5. EXCEPTO LOS VIERNES

Uria, 72, 2.º - Oviedo. Teléfono 10-25

### C. F. ARIAS OVIEDO

Discípula VASCONCEL

### ONDULACION PERMANENTE

(GARANTIZADA)

Famosa máquina eléctrica, último modelo «EUGENE», París

Tratamientos ortopédicos

Dr. Monteil, París. Masajes facial y eléctrico. Tintes, lavados cabello, manicura, etc.

Doctor Casal, 16. Teléfono 334

### SAMUEL SISNIEGA

Especialista en enfermedades del Pecho y Niños

Consulta de 11 a 1 de 4 a 6

PIDAL, 4, entresuelo

## PROFESIONALES

### DR. ALBERTO GONZÁLEZ

Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12

Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Tel. 199

### Dr. Bermejo

Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.

Oviedo: Uria, 56, de 10 a 12 y 3 a 5.

### Jaime Villesid

ODONTÓLOGO

Reanuda la consulta

OVIEDO URÍA, 32, 2.º

### Evaristo M. Radio

CIRUJANO-DENTISTA

San Francisco, 13, 2.º—OVIEDO

Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

### LABORATORIO BIOLÓGICO

del Dr. Valvidares Vega

Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia

BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.

Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

### LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vias de la Orina.

Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uria 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

### Clínica Dermatológica DOCTOR MORÁN

Enfermedades de la Piel, Venéreo Sifilíticas, Vías urinarias

Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá consulta los martes, miércoles y domingos

ROSAL, 19—OVIEDO—TEL. 5-27.

### DR. EDUARDO R. SAN PEDRO

ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS

Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar.

Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.

Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.

Consultorio Médico-Quirúrgico

Uria, 72, bajo—Oviedo

Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

### NICOLÁS PÉREZ

Médico Director del Dispensario Antituberculoso

### A. BUILLA

Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones

Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5

URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30

OVIEDO

### Luisa Anton Conde

Practicante del Hospital provincial

PROFESORA EN PARTOS

Pérez de la Sala, 25, bajo

Teléfono 908 OVIEDO

### Enfermedades del corazón y pulmones

Especialista: G. TUERO MUÑOZ

De las Clínicas de Madrid

Calle del Peso, 12 — Teléfono 78

OVIEDO

Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

### Dr. LUIS AZCOITIA

Del Hospital Trousseau de París

Especialista en Enfermedades de los Niños

Principado, 5 Teléfono 3-04

OVIEDO

### El Doctor Godofredo Robles

Especialista en enfermedades de la matriz, partos y cirugía general, reanuda su consulta que suspendió por haber ido a ampliar sus estudios en los Hospitales de Madrid y capitales de Francia, Bélgica, Suiza, Austria y Alemania, todos los días menos los lunes, de once a una, calle de Uria, 21, Oviedo.—Teléfono 12-24.

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

FERMIN PUMARES, Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14. Tel. 521—Oviedo

Suspendida la consulta por hallarse en el extranjero.

### Dr. Luis Martín Velázquez

MÉDICO-DENTISTA

Ha trasladado su consulta a la calle de Argüelles, 1, 1.º—OVIEDO.

Teléfono 9-99.

### María Gómez Carneado

PRACTICANTE

PROFESORA EN PARTOS

Pelayo, 13, 3.º Teléfono 984

OVIEDO

### Dr. J. PALACIOS

Consulta de enfermedades del sistema nervioso

De 3 a 6.—Uria, 18.—Oviedo

### Aurelio M. Romero

MEDICO DENTISTA

PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2

OVIEDO

CRÓNICA EL MATADERO «AS»

Los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS se habrán enterado ya de la noticia dada a los periodistas por el señor alcalde, en relación con el viaje que realiza por el extranjero, el señor Sala, arquitecto encargado del proyecto del nuevo matadero ovetense, y el cual arquitecto le ha escrito al señor Ladreda "dresde Desde", digo, al revés, desde Dresde, una postal con recuerdos expresivos y hasta creemos que con un croquis del matadero de aquella ciudad alemana. El mentado facultativo se halla recorriendo las principales ciudades de Europa, do se levantan sus mejores macelos o "marcelos", cual les llamaba un edil del antiguo régimen, y es el objeto de su viaje, el estudio de los mejores establecimientos de aquella índole, para implantar en el que aquí ha de construirse cuantos adelantos juzgue de interés el ilustre facultativo.

Mas no es solamente el señor Sala quien se siente celoso de su deber, en ese punto; los concejales todos, puede decirse que tienen principal preocupación puesta en esa construcción, más que en ninguna otra de cuantas proyecta o realiza el Municipio ovetense. Sin ir más lejos, nosotros sabemos de un concejal, íntimo amigo nuestro, "por lo demás", aunque con el mayor secreto, pues pertenece a la Comisión de Mangas y Capirotos y a sus individuos les está prohibida, por acuerdo de la misma, toda "contaminación" conmigo, en clase de ciudadano protervo, que atenta contra los intereses del Municipio en provecho propio y el cual edil para visitarnos, tiene que venir por aquella causa, por un pasadizo secreto, o bien disfrazado de sacerdote, cargado siempre de noticias y de medallas, también, en este último caso, para las niñas que se le acercan a pedirselas y a besarle la mano, pues tiene nuestro amigo con su sacerdotal vestidura, un aire místico, que le atrae verdaderamente las simpatías de las gentes.

Bien; pues este amigo a quien hemos sacado a colación... no obstante no haberla en verdad recibido, ha realizado también, antes que el señor Sala y de su propio peculio —cosa, dicho sea de paso, a que no han llegado nunca aquellos representantes que elegía el pueblo, siempre cándido—, ese mismo viaje y con el mismo objeto, llevado de su celo en el ejercicio del cargo y nos ha relatado curiosísimos datos de sus visitas a aquellos centros del extranjero. Lo primero que nos manifestó se refiere al "humanitarismo" con que casi en todos aquellos establecimientos son tratadas las futuras víctimas que inmolan su vida en holocausto de la del ser racional, o como si dijéramos, de la Humanidad que se nutre.

En ellos según nuestro amigo, no solamente se atiende a sus materiales necesidades, estableciendo hasta magníficos "comedores" para las reses con succulenta alimentación, sino también al recreo de su espíritu por medio de entretenidas lecturas en espléndidas bibliotecas, donde existen grandes volúmenes adecuados a cada raza y traducidas a su respectiva lengua, y tales, por ejemplo, como las Leyes de Toro y nociones del cultivo de nuestras urvas de igual nombre, para el ganado vacuno, el cual, sin embargo parece que no es muy dado a la lectura, pues a la hora de comenzar la misma, refiere nuestro concejal que son muchas las reses de esa raza que prefieren irse a las dehesas del matadero, a "cencerros" tapados y "guiadas" del solo afán de "hacer novillos".

En la lengua de cerdo, existen para los apreciables verracos, interesantes nociones acerca de la vida de nuestros Infantes de La Cerda, y, para mayor "españolismo" hasta "Las Maranas", de Balzac, cuya acción no ignoran nuestros cultos lectores que transcurre en Tarragona, durante el sitio de la misma por los ejércitos de Napoleón. Pero, según parece, nada al cerdo le atrae tanto como la lectura de las grandes catástrofes mundiales, terrestres y marítimas. Mas para que no juzguen ustedes mal a tan "altruista" raza, nos adelantamos a manifestar que no es que se solace con el número de víctimas, cual hacer pudieran el tigre o el chacal; lejos de eso si se siente atraído por esas lecturas es más bien por los "salvados", aunque según las observaciones de mi amigo, en este punto si denotan éstos

"humildes" caballeros de la vista baja, cierta burguesa predilección, pues les atraen más los "salvados" de "primera", tanto en las hecatombes ferroviarias como en las marítimas. Tal es la "psicología" de estos animales que tanto atraen a muchos por sus pocas palabras, pues ellos serán todo lo gruñones que ustedes quieran—y de ahí, según los etimologistas la su nombre, onomatopéyico, de "gocho"—, pero no me negarán ustedes que en todas impera el más grande "lacomismo".

También les manifestaré que según las referencias del pseudo eclesiástico y verdaderamente edil, que en todos aquellos establecimientos por él visitados, al ganado vacuno no se le proporciona la muerte "inoculándole" el "microbio" del "trancazo", ni al de cerda se le proporciona introduciéndole en su gurguero el cuchillo infamante, sino por medio de una corriente eléctrica de alta tensión "que bastaba", como diría nuestro director en funciones... de revistero.

Y en conclusión ya, aunque sea sin permiso del autor, cuya modestia le honra tanto, habré de referir a ustedes que para la muerte del ganado de cerda "ovetense" ideó mi amigo una muerte muy ingeniosa, al par que económica. Reunidos los marranos en una estancia cualquiera del matadero, pasarán por delante de ellos algunos empleados de la "casa" portando muebles y otros objetos propios del humano hogar, y espera mi amigo que la vista de este trasiego de muebles no podrá menos de recordarle a los cerdos de nuestro concejo el recuerdo de San Martín, y también "basta"; pues ya saben ustedes lo que esa fecha significa en la vida del triste puerco, que morirá de una embolia, según espera el autor, ocasionada por aquel recuerdo, exclamando seguramente, pensamos nosotros "¡Qué mudanzas" trae la vida".

Tomás Crespo.

EN TAL DÍA COMO HOY...

HACE VEINTICINCO AÑOS

"Galleguito II", era hace veinticinco años, uno de nuestros mejores revisteros de gallos. Sus crónicas las devoraba, más que las leía, la verdadera afición, comentándolas cada cual según el modo de apreciar las suertes o según les iba bien o mal con las apreciaciones del crítico-revistero.

Conocido en todos los circos gallicísticos, y por cuantos tenían jacas de pelea, rara era la apuesta en que no intervenía, patrocinando a alguno de los gallos contendientes.

Con el título de "Toros y gallos" publicó "Galleguito II" una crónica de fin de temporada gallicística en que relacionaba los espectáculos de gallos con las corridas de toros, ambos emocionantes, genuinamente españoles, asegurando que muchísimos toreros "fueron y son entusiastas de las quimeras de gallos".

Según él, "Lagartijo" tenía verdadero delirio por las peleas de gallos, y, para probar su aserto, citaba una anécdota del aludido diestro, entonces hacía poco muerto, pintando la treta de que aquél se había valido una tarde de corrida para arrancar a su picador "Juan de los Gallos", una hermosa "jaca" que más tarde fué conocida con el nombre de "El Quite".

—Don José Uría y Uría, pasó a formar parte del profesorado de nuestra Escuela de Artes e Industrias, en clase de ayudante, con 1.500 pesetas anuales, dejando igual cargo en la de Valladolid, donde disfrutaba de mayor sueldo.

—Llegó a Gijón el distinguido ingeniero y diputado a Cortes don Enrique Fernández Villaverde, hermano del exministro de Hacienda don Raimundo.

—Contrajo matrimonio en Villaviciosa la señorita Eloísa Celayeta con el teniente de Carabineros don Fermín Díaz.

Madrid, 5.

Según noticias telegráficas recibidas de Londres, en la tarde del día primero, numerosos grupos de chinos en Tien-Tsin, con gruesos cañones, atacaron a los europeos.

El combate fué durísimo, durando seis horas.

Las tropas aliadas rechazaron a los chinos, tomándoles las posiciones y causándoles enormes pérdidas.

Las fuerzas europeas encuentran mucha resistencia para seguir hasta Pekín.

Los chinos amenazan cortar las comunicaciones.

DESDE PRAVIA

Hay que tener en cuenta las leyes de Sanidad

CARTA ABIERTA

Sr. D. Julio Alonso Marcos, Inspector provincial de Sanidad.

Mi querido amigo y compañero: No podía suponer, que en estos tiempos que han dado en llamar de renovación y progreso y que a mi se me antojan una paradoja más "dinámica del statu quo nacional" tuviera necesidad de dirigirme a tí para hablar de Sanidad desde una villa, excorte y actual residencia del Sr. Delegado gubernativo, culto, higienófilo y patrocinador entusiasta de toda nota de progreso. Pero si al buen callar llaman Sancho no gritar alarmando cuando se se acerca una hecatombe, lo consideraría malvado, y héme aquí pluma en ristre dirigiéndote una carta abierta, como guardameta de la salubridad asturiana, para que se enteren los espectadores, ya que no tengo noticia de que el juez de línea, Sr Subdelegado de Medicina, se haya apercibido de la falta y te larguen un "shoot", que debe ser "penalty" contrario, si el árbitro se entera.

En Pravia se está llevando a cabo la conducción de agua a las casas y aparte de los muchos pasos a nivel con las alcantarillas, en grandes trozos, las alcantarillas mismas sirven de dulce lecho al tubo de conducción de agua y a muchos registros peores que los de la propiedad, que también constituyen un enorme atentado a la salud pública.

De nada sirve que se advierta el peligro, porque los intereses del contratista, la indiferencia del pueblo y la ignorancia en cuestiones sanitarias de las autoridades municipales, pueden más. Es cosa, pues, amigo mío, de que tu intervengas con la suficiencia y cumplimiento del deber que tanto te caracterizan, y que se tengan en cuenta las sabias leyes de Sanidad pública, que exigen entre otras cosas, que en Pravia no se cumplan, el que las alcantarillas ocupen distinto plano, siempre más bajas que las aguas de consumo, que se enteren los pravianos de que hay microbios más pequeños que merluzas, que el bacterium coli, el bacilo de Eberth y demás patógenos intestinales, azote de la humanidad que pululan las alcantarillas, contaminarán seguramente las aguas de uso doméstico y llevarán lo más florido de la juventud, que tu sabes por cruel experiencia el horrible vacío que dejan en los hogares.

Nadie como tu por el cargo que desempeñas, por la su ficiencia en

estos asuntos que tanto te reconocemos con tus 19 trabajos publicados, premiados y alguno traducido a otros idiomas, por el acertado proceder en las epidemias de Salas, Coaña, etc., etc., para girar una visita a esta villa, comprobar las enormidades sanitarias que te cuento, publicar el vigésimo, ilustrar a las autoridades de Pravia sobre Sanidad pública que por las señas bien lo han de menester e informar al Sr. Gobernador cívico-militar de la labor funesta en materia sanitaria de una Corporación que así malgasta el erario colocando el estigma de sucia, impura e inhabitable, a la villa más alegre, más sana, más atopadiza y menos afortunada de las riberas del Nalón. Y nadie como yo, por ser tu amigo y compañero, amante de Pravia y conocedor de la indolencia de sus habitantes y de las fatídicas tretas que arman a la humanidad los seres vivientes de las alcantarillas, que no son precisamente los cien pies ni las ratas, para tirar de la manta.

Resulta pueril obligar a colocar cisternas en todos los retretes cuando no se tuvieron en cuenta los preceptos más elementales para conducción del agua.

Se dice: que el Ayuntamiento acometerá pronto la obra de alcantarillado general de la villa y ahora quizá activen el asunto para descolgar el Sambenito que les ha caído con el agua. Tu y yo, seguramente no seremos propicios a la persuasión de que así se obvia el inconveniente con nuevo alcantarillado, no se suprime en absoluto la circulación por los antiguos viajes, y aparte de esto, los muchos cruces de que he hablado con las alcantarillas que proceden de las casuchas viejas de las callejuelas que van a la plaza, perdurarán, máxime cuando no hay plano del alcantarillado antiguo que nadie conoce y es siempre caprichoso y personal. Lo es hoy, una obra de la importancia colectiva como la traida de aguas, que no sería de las trestigas en tiempos de don Silo u don Sabino, así, que podemos considerar por perdido todo lo hecho.

Hago puto final porque lisa y llanamente he contado lo más palpitante en materia sanitaria que gravita sobre Pravia, no todo porque se reserva algunos datos para comunicártelos verbalmente tu amigo y carísimo compañero

Doctor Morán.

Peñaullán (Pravia), Agosto 1925.

NOTAS REGIONALES

Fiestas en la provincia

En Llanera

(De nuestro corresponsal)

LAS FIESTAS DEL CONCEJO

Algo extraordinario constituyeron este año las fiestas que en honor de Santa Bárbara se celebraron en Posada.

La verbena, que se llevó a efecto el sábado último, estuvo animadísima, congregándose en el espacioso campo de "La Huelga", podemos decir sin temor a equivocarnos, toda la juventud del concejo y pueblos limítrofes.

Artística iluminación eléctrica, fuegos artificiales, globos grotescos y el disparo de gruesos palenques dieron un gran realce a la "foguera", no faltando, claro está, los organillos, gaitas, etc., a cuyo compás bailó la juventud alegre.

El domingo, por la mañana, el disparo de bombas reales y la diana tocada por la música del país, anunciaron que la fiesta grande daba comienzo.

A las once, con numerosa concurrencia, se celebró en la iglesia parroquial una Misa solemne cantada con verdadera maestría por los Hermanos Maristas de la residencia de Oviedo.

La Sagrada Catedral fué ocupada por el R. P. Superior de los Pasionistas de Mieres, quien hizo el panegirico de la santa muy magistralmente.

Por la tarde, la romería estuvo amenizada por una banda de música de Oviedo, organillos, gaitas y otras musicales, viéndose el campo totalmente ocupado por un número incal-

culable de romeros, terminando las fiestas sin que ocurriese incidente alguno digno de mención.

En la parroquia de Bonielles también se celebró con gran animación la fiesta del Carmen.

Con inusitado entusiasmo se están llevando a cabo todos los preparativos para la organización de las grandes fiestas que el sábado y domingo próximos se celebrarán en el barrio obrero de Coruño, organizados por la Junta directiva de la Sociedad de Socorros Mútuos de las Fábricas de pólvora.

Dos festejos se incluyen este año en el programa que seguramente han de llamar poderosamente la atención, cual son la banda de música de Pola de Siero, que amenizará la romería y la celebración de una corrida de cintas en bicicleta, para cuyo efecto varias señoritas de aquel barrio están ya confeccionando las cintas que irán primorosamente bordadas.

La banda de Siero, como decimos, se dará a conocer en esta por primera vez y a juzgar por las referencias que de ella tenemos, agrada su labor el domingo.

Mañana hablaremos con algo más de extensión de estas fiestas, que con tanto entusiasmo celebran los polvoristas.

En Las Regueras

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El día 2 del corriente se celebraron en Valduno las populares fiestas del

Sacramento, que resultaron, como de costumbre, brillantísimas.

Hubo mucha concurrencia. La misa resultó solemnísimas, con armonium.

Hubo orador sagrado, que lo fué el párroco de Castañeda, Grado. También las verbenas estuvieron la mar de atractivas, con iluminación, gaita y música de Peñafior, las que tuvieron lugar junto al acreditado establecimiento de don Luis Fernández, quien, atento y obsequioso como de costumbre, sabe captarse las simpatías del público en general.

Nuestra enhorabuena para los organizadores de los festejos, que tan bien supieron desempeñar la misión a ellos encomendada.

En San Pedro de Grand (Siero)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

GRANDES FIESTAS DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO

El próximo domingo, día 9, se celebrarán en esta parroquia las tradicionales fiestas con que todos los años la Sociedad de Nuestra Señora del Rosario honra a su excelsa Patrona. El repique de campanas y el disparo de gruesos palenques, el sábado, anunciarán el principio de las fiestas, que ese día serán terminadas con gran verbena a la veneciana, en el campo del pueblo y que estará amenizada por música del país y varios organillos.

El domingo, gran misa solemne, acompañada por acreditada orquesta ovetense y durante la cual ocupará la sagrada cátedra un elocuentísimo orador de la Compañía de Jesús.

A las cuatro y media, saldrá de la parroquia la procesión, dirigiéndose hasta la capilla que en Colloto poseen los señores de Méndez Vigo, y después del retorno a la iglesia, tendrá lugar la animadísima romería en el espacio Prado del Nora, de Granda, amenizándola competente banda de música, organillos, sin faltar la del país.

Dado el entusiasmo con que se preparan estas fiestas es de esperar que superen en esplendor a las celebradas en años anteriores.

Temas literarios

Un escritor regional

Hace pocos días, y con ocasión de las tradicionales fiestas del Carmen, en esta villa, a las que asistió honrándolas con su presencia el general Zuñiga, se celebró un gran banquete en homenaje a éste, con carácter popular, a cuyos postres tuve la ocasión y el grato placer de conocer un distinguido escritor regional, mejor diríamos aún local, para mi hasta entonces ignorado, para mi desgracia y castigo de mis aficiones literarias, y que no pretendemos descubrir a los lectores, aunque sí elogiar como merece.

Trátase del teniente coronel del Cuerpo de Sanidad militar don Mario Gómez, que a sus especiales dotes de discípulo de Esculapio, en cuya ciencia es dócto, una la muy apreciable condición de cultivar con éxito la literatura y la Historia.

En aquel banquete, el señor Gómez, leyó ante el señor general-gobernador, con aplauso de éste muy espontáneo y de todos los circunstantes, un precioso monólogo de marcado sabor local y altamente patriótico por su ideas, vestidas con el bello ropaje del bable, de la fabla astur en no pocos pasajes, titulado: "¡Adiós, abuela!"

Para mí, repito,—no para casi todos los presentes—fué una revelación; entonces hué de procurarme algunas de sus obras, y en estos días, he leído de corrido y con verdadera delectación su exposición histórica "Los siglos de Cangas de Tineo" de la que lleva publicados dos tomos llenos de interesantes datos, muchos de ellos desconocidos, para la historiografía local, teniendo en preparación el tercero.

Además de varias obras profesionales sobre reclutamiento militar, de las que tres han sido laureadas con la Cruz del Mérito militar, tiene una serie de pequeños trozos literarios unos para teatro y otros de escenas y costumbres regionales, y una bella y sentida obra de divulgación social educadora titulada "Cartas a Pin el ajustador", muy meritória.

Peró su labor más importante es la contenida en "Los siglos de Cangas" y en otra producción próxima a aparecer, que se denominará "La fala de Cangas" (glosario, fonética y morfología), que merecen ser conocidas y estudiadas de todos cuantos se interesen por las cosas y los precedentes de nuestra región.

Ramón García Redruello.

Cangas de Tineo, Julio 1925.

DE GIJÓN UN NIÑO AHOGADO

(POR TELÉFONO)

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Esta tarde, después de las seis, jugaba en el muelle de Fomento el niño Enrique González, de 7 años, habitante en la calle de San Esteban.

Tuvo la desgracia de caerse al agua sin que de ello se diera cuenta nadie hasta momentos después en que el muchacho Avelino Cucaño vió su cuerpo flotando sobre el mar.

Sin pérdida de tiempo se arrojó al agua logrando extraerle.

En un automóvil se condujo al desgraciado Enrique a la Casa de Socorro, pero cuando llegó a este benéfico establecimiento era ya cadáver.

Un literato y un torero

SERRANO ANGUIITA SANCHEZ MEJIAS

Anoche llegaron a esta ciudad, en automóvil y procedentes de La Coruña, el notable periodista y autor dramático D. Francisco Serrano Anguita y el famoso matador de toros Ignacio Sánchez Mejías.

La estancia de ambos en Oviedo será brevísima, pues hoy se proponen salir para Santander, donde el espadavillano actuará el próximo domingo.

El admirado Tartarin, a quien la Asociación de la Prensa ovetense está reconociéndola con motivo de su última función-beneficio en el Campoamor, en la que se estrenó una de sus más aplaudidas obras dramáticas, volverá a nuestra capital en la próxima semana para pasar unos días al lado de su querido amigo el distinguido abogado criminalista D. Benigno Arango.

También volverá Ignacio Sánchez Mejías, aprovechando la circunstancia de tener que torear dos corridas en Gijón.

El valeroso torero cuenta en Asturias con legión de admiradores por mantener con varonil arrogancia las características de la española fiesta, la que mixtifican y desnaturalizan muchos niños, toreros de mogiganga, sin afición, arte ni valor.

Ignacio, con todos sus defectos, personifica en el ruedo las grandezas de una fiesta clásica y viril, que ya sería meritisima al subsistir a pesar de los enemigos que la rodean, comenzando por los hombres de la trenza.

Nuestro saludo al ilustre compañero Serrano Anguita y al bravo matador de toros, de quien tendremos ocasión de recoger algunas interesantes impresiones sobre diversos aspectos del arte de los toros.

Desde Las Regueras

Una mujer perece ahogada en el Nalón

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

En el número 714 de este diario hemos dado cuenta de que la labradora Ramona Suárez, natural de Santullano, había desaparecido de su casa ignorándose su paradero.

Los vecinos de esta parroquia dando pruebas como siempre de poseer sentimientos humanitarios se impusieron toda clase de sacrificios encaminados a dar con el paradero de la infortunada Ramona, lo que consiguieron, después de muchos esfuerzos, encontrándola en el río Nalón, ahogada, el día 31 hacia las diez de la mañana en el sitio denominado Laspra.

Inmediatamente fué autorizado el levantamiento del cadáver por el juez municipal don Manuel Rodríguez, y trasladado al cementerio de Santullano, en medio de una concurrencia inmensa.

Al día siguiente le fué practicada la autopsia por el médico municipal don José Moyana y don Luis Menéndez, de Grado, recibiendo después cristiana sepultura.

El día 3 se celebraron por el descanso de su alma solemnes funerales que estuvieron muy concurridos, dadas las simpatías que disfrutaba y el general sentimiento que produjo su triste resolución.

La finada contaba unos 50 años de edad próximamente, y dejó un verdadero estado de desconuelo a su esposo "Casin" y a sus siete hijos, a quienes acompañamos de todo corazón en el dolor inmenso que en estos momentos les embarga.

Descanse en paz la desventurada Ramona.